

# EL DIARIO DE AVILA

# ARDE LA PROVINCIA

Martes, 12 de agosto de 1980

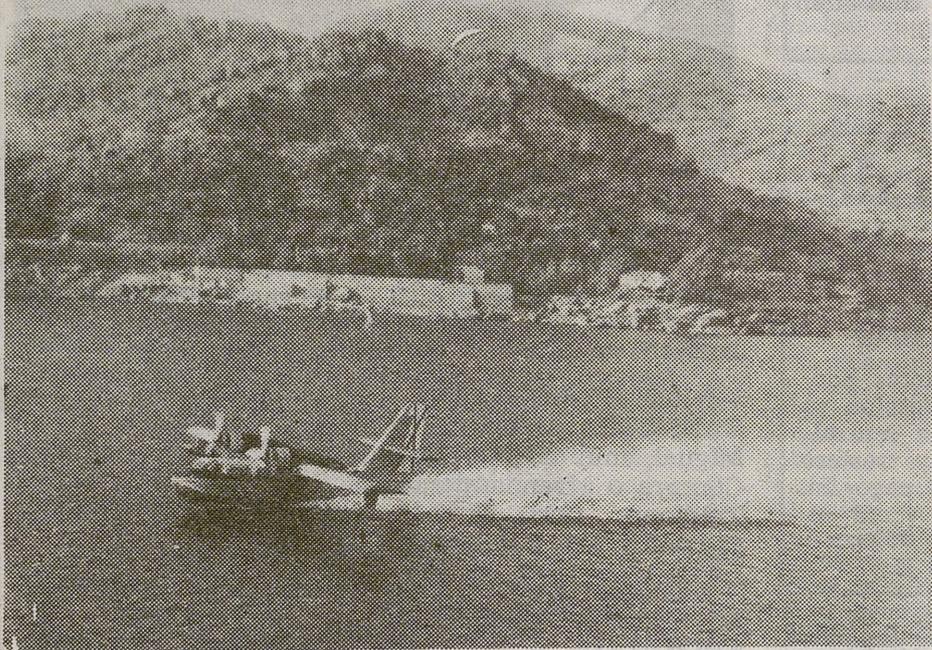
20 pesetas.

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12  
Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42

Año LXXXI • Número 25.808 • Depósito Legal: AV-5-1958

## Continuamente se producen incendios forestales



Todo parece responder a una campaña bien orquestada. Al incendio del Valle Iruelas (previamente anunciado) con sus dos frentes, hubo que sumar ayer varios focos de otro importante incendio en el término de El Tiemblo y, posteriormente, otros

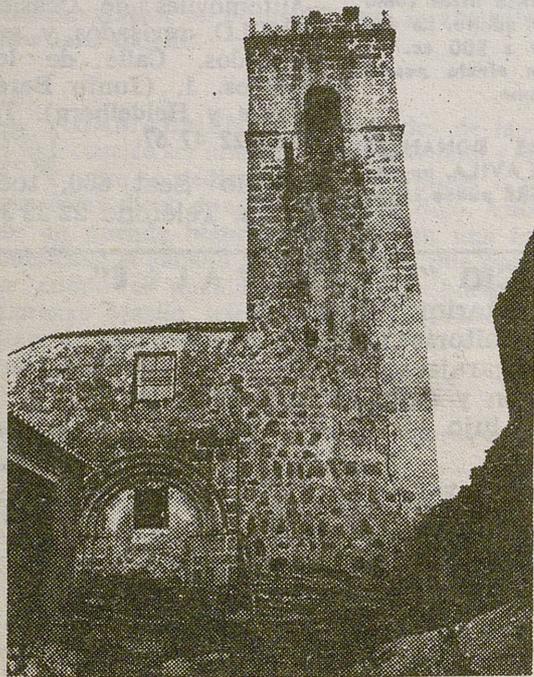
más en Arenas de San Pedro. Dos hidroaviones soltaban ayer constantemente sus bolsas de agua (cargadas en el pantano del Burguillo), sobre el fuego de El Tiemblo, mientras que en el Valle Iruelas trabajaban sin descanso las cuadrillas de Las Cru-

ceras, ICONA, Guardia Civil, voluntarios...

En todos los incendios forestales que azotan actualmente a nuestra provincia, se trabaja de firme para intentar controlarlos y dominarlos. No obstante, es imposible evitar que se produz-

can grandes pérdidas. Información en página 16.

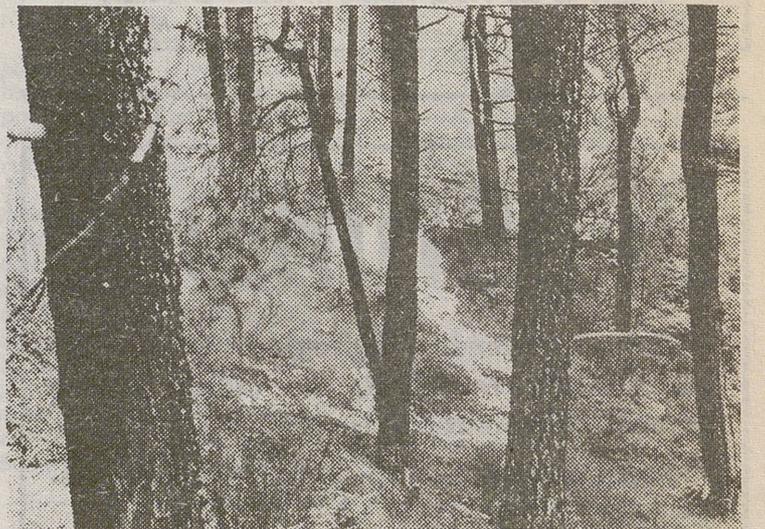
(Fotos: MAYORAL y LUMBRERAS).



## Pinturas tras el retablo de la antigua Abadía de Burgohondo

Al retirar una tabla del retablo de la antigua Abadía de Burgohondo (actualmente templo parroquial) han aparecido unas pinturas cuyo valor real aún se desconoce, puesto que será necesario ver el conjunto entero para comprobar su calidad y estado de conservación.

La antigua Abadía, necesita de urgentes reparaciones, especialmente en la torre y cubierta, así como en la casa rectoral (antigua residencia de los Abades). Por su parte, el Ayuntamiento de Burgohondo ha presentado el expediente para que sea declarada monumento histórico-artístico. Información en página 5.—(Foto: LUMBRERAS).



**Jeimer**

modas-boutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

## REBAJAS DE VERANO BIKINIS — FALDAS

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALO  
Para los entregados en el mes de MAYO

6.000,—	pesetas vales de	50	pesetas al núm.	42.072
3.000,—	»	25	»	76.676
500,—	»	5	»	108.650

## Bases para el concurso "Premio Félix Rodríguez de la Fuente" para artículos periodísticos sobre la protección de la naturaleza

La Feria Nacional de Muestras de Castilla y León, convoca el IV Premio «Félix Rodríguez de la Fuente», para trabajos de investigación y divulgación, relacionados con la Defensa de la Naturaleza y del Medio Ambiente y en atención a las circunstancias especiales que concurren, con arreglo a las siguientes

### BASES

**PRIMERA.**—Podrán concurrir el autor o autores de nacionalidad española, con trabajos que hayan sido publicados en cualquier periódico o revista nacional. Los trabajos versarán obligatoriamente sobre vida y obra del Dr. Félix Rodríguez de la Fuente.

**SEGUNDA.**—Los trabajos deberán haber sido publicados en las fechas correspondientes entre el 1.º de septiembre de 1979 al 20 de agosto de 1980.

**TERCERA.**—Los autores de los trabajos que opten al premio, deberán enviarlos haciendo constar

el día de publicación y el título del periódico o revista en que hayan sido insertados, a la Dirección de la Feria Nacional de Muestras de Castilla y León, Avenida Ramón Pradera, s/n.

**CUARTA.**—El plazo de presentación de trabajos finalizará el día 25 de agosto de 1980 a las 14 horas.

**QUINTA.**—La dotación del premio será de 100.000 pesetas y se establece un accésit de 50.000 pesetas para el segundo trabajo mejor calificado.

**SEXTA.**—Los premios podrán ser declarados desiertos.

**SEPTIMA.**—El fallo del Jurado, será dado a conocer el día 8 de septiembre de 1980 y tendrá carácter de inapelable.

**OCTAVA.**—La entrega de los premios se efectuará el día 9 de septiembre, con motivo de la inauguración del VIII Certamen Nacional, en el transcurso de un acto público.

**NOVENA.**—El Jurado estará compuesto por personas relacionadas con el mundo de las letras, la información y la ecología, cuyos nombres serán dados a conocer una vez publicado el fallo.

Valladolid, julio 1980.

**AUTOESCUELA COLLADO**

## José García - Moreno

OFTALMOLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)  
Teléfono: 21 19 82 C. M. n.º 12.

## OPORTUNIDAD

6 últimas viviendas, protegidas, Grupo Primero. Calle Madrigal, 4. (Junto nueva Escuela Universitaria de E. G. B.).

Facilidades. Llave en mano. Sin intermedios.

Informes: En el mismo edificio de 3,30 a 6,30 tardes, incluso sábados. Teléf. 22 14 10

## Agustín Pérez Pérez

Enfermedades nerviosas y mentales

Consulta tardes. Horas convenidas (excepto sábado)

Avda. de Portugal, 8-2.º-A. Teléfono 21 35 82  
C. M. n.º 2.

# ANUNCIOS BREVES

### VENTAS

#### COMERCIAL

**ROCHA**

C/ Arévalo, 2. Tel. 22 30 66

**T. V. COLOR  
TELEFUNKEN  
PAL-COLOR**

—Se vende local propio para taller mecánico o garajes. C/ Virgen Soterrana. Teléfono 22 36 19.

### Locales

**comerciales**

en venta y alquiler, diferentes zonas de la ciudad.

Información: San Juan de la Cruz, 20.

### PISOS VENTAS

## Venta de viviendas

TOTALMENTE TERMINADAS

5 tipos distintos por planta. Calefacción y agua caliente central. Plaza garaje y trastero. Facilidades de pago. Información y venta en obra. Paseo de San Roque, 32.

—Vendo piso San Roque. Teléfono 22 24 23. Llamar tardes.

—Piso estrenar, total 2.400.000, entrada 400.000, resto 25.000 mensual. Teléfono 22 17 08.

#### EDIFICIO GREDOS (Renta libre)

Pisos 3 dormitorios - Locales Garajes

Llave en mano - Parquet - Calefacción Central - Ascensores Azulejos serigrafiados.

Precio: 1.900.000 a 2.200.000.

Entrada: Mínima.

Resto 10 años.

Información en edificio.

Teléfono: 21 38 63.

—Particular vende apartamento. Calle Damas, 3. 1.700.000. Informes: Teléfono 21 12 76.

—Se vende piso Alfonso de Montalvo, 26. 185 m.2. Teléfono 22 34 06.

### TRABAJO

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

—Necesito empleada de hogar, fija. Teléf. 22 05 79.

—Se necesita empleada de hogar fija. C/ Méndez Vigo, 10. Esca. A. 3.º C.

—Necesito empleada de hogar fija para Madrid. Teléfono Avila 22 07 92.

—Se necesita empleada de hogar, preferible fija. Buen sueldo. Teléfono 22 08 60.

—Se necesita empleada de hogar. Teléfono 22 40 47.

### ALQUILERES

Se alquila **GRUA TORRE** de 30 m. de larga y 26 de alta.  
Teléfono 22 06 13

**ALQUILER DE NAVES INDUSTRIALES PARA INDUSTRIAS O ALMACENES. DESDE 100 M.2 HASTA 3.000 M.2. ECONOMICO. A OCHO KMS.**



**CAJA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**

C/ Don Ferreol, 2  
Teléfono 21 12 76

### TRASPASOS

—Traspaso negocio o local comercial, por no poder atender. Muy bien situado. Teléf. 988-52 35 62.

### DEMANDAS

—NECESITAMOS FINCA GANADERA a partir San Miguel, mínimo 300 Has. Compra o arrendamiento. Teléfono: (923) 53 00 18, apartado 238. Salamanca.

—NECESITO piso pequeño, céntrico, calefacción. 923-23 52 73.

### PERDIDAS

—Pérdida pendiente perla. Zona Pepillo. Se gratificará. Llamar teléf. 22 10 41 de 5 a 6,30.



El cuerpo humano contiene 75 cc. de sangre por cada kilo de peso, es decir, cinco litros como promedio de un adulto. La donación de 400 a 500 cc. no produce ningún efecto nocivo para el organismo.

**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE AVILA**, un poco de tu SANGRE puede salvar una vida.

### EDIFICIO "MIRA-VALLE"

- Suelos de tarima.
- 1 y 2 dormitorios.
- Plaza de garaje.
- Calefacción y agua caliente centrales.
- Portal de lujo.

INFORMACION Y VENTA:

**AGENCIA CAMARAL**

Asesoría Técnica y Jurídica  
Administración de Comunidades  
C/ Estrada, 2-2.º - Teléf. 212649

### COCHES VENTAS

#### VEHICULOS DE OCASION

Seat 600 D y E  
Seat 850 especial, 2 y 4 p.  
Seat 127 2, 3 y 4 p.  
Seat 124 - D y LS.  
Seat 133  
Renault 4 super  
Renault 5 - 950, TL  
Renault 6.  
Renault 8 varios  
Renault 12 S y ranchera.  
Citroen Dyan 6.

Facilidades de pago. Revisados y garantizados. Teso Hospital Viejo, 17. Teléfono 21 26 76. Avila.

—O—

—Particular vende 124-D. 22.000 Kms. Teléf. 224748.

### MERCADO DE OCASION

Avia 5.000 Isothermo.  
Avia 3.500.  
Ebro D. 700.  
Ebro F. 108.  
Pegaso 2080.  
Pegaso 2180/51.  
Barreiros 4226.  
Sava J-4.  
DKW 1.000.  
Renault 4 L.  
Renault 4 F.  
Seat 127.  
Citroen Dyan 6.  
Citroen AKS.

**HIJOS DE VICTOR ALCON**  
Teléfono 22 22 00

—O—

**HIPERAUTO AUTOMOVILES DE OCASION**

Compra-venta  
Completamente Revisados  
Facilidades de pago  
Virgen de Covadonga, 20  
Teléfono 21 37 76. AVILA

—O—

—Automóviles de Ocasión MANOLO, revisados y garantizados. Calle de los Maestros, 1. (Junto Bares Cherole y Heidelberg). Teléfono 22 47 67.

—Vendo Seat 600, toda prueba. Teléfono 22 22 33.

## GLOSAS AVILESAS

- ★ ICONA DEBE AMPLIAR Y EQUIPAR MAS ZONAS DE ACAMPADA.
- ★ LA CIUDAD SIN RESTRICCIONES DE AGUA POTABLE.
- ★ EL PROYECTO DE LA NUEVA ESCUELA NACIONAL DE POLICIA.

CON el buen tiempo que el verano nos está ofreciendo y las dificultades de desplazamiento ha aumentado considerablemente la acampada al aire libre en nuestra Provincia. Son centenares las personas que bien en la zona de Peguerinos, en la del Puente del Duque o en las Cruceras se protegen de las horas de calor y de tedio. Conocemos la labor que para ofrecer lugares de acampada adecuados está llevando a cabo el Instituto para la Conservación de la Naturaleza y buena prueba de ello es el Camping montado en los Pinares de Peguerinos a un precio social, pero dada la enorme demanda de espacio esta acción debería incrementarse. Con ello no sólo se evitaría la degradación evidente de la naturaleza que se produce cuando no se dispone de servicios adecuados y de un ordenamiento mínimo, sino que se reduciría el índice de peligrosidad de incendios forestales por lumbres y hogueras incontroladas y a veces irresponsables, y se evitaría que los montes públicos quedaran al final de la temporada peor que un vertedero. En nuestros montes públicos existen formidables zonas de acampada, pero es necesaria una ordenación y equipamiento, cada día más urgentes, con vistas a un aprovechamiento social y lógicamente a una rentabilidad económica ahora virtualmente inexistentes.

— oOo —

TENEMOS noticia de que el proyecto de construcción de la nueva Escuela Nacional de Policía sigue un lento curso no sólo por su complejidad, sino también porque, como diría un navegante, algún viento contrario impide una mayor velocidad. Conocemos las obras de adecuación, que se realizan en el antiguo Colegio de Huérfanos de Ferroviarios, para que dicha Escuela inicie su actividad de modo provisional, pero también recordamos que en su día se afirmó que para el pasado mes de julio estarían los proyectos concluidos y hasta las obras iniciadas del nuevo complejo docente y aún no se ha movido una piedra.

— oOo —

TRECE rollos de película con imágenes inéditas, que pertenecieron a la Legión "Condor", que como se recordará operó en Avila en cuyo Sanatorio de Santa Teresa, cerca de Martiherrero, tenía su cuartel general, han sido donadas a la Filмотeca Nacional. Dichas películas fueron encontradas en el Palacio de San Martín de Valdeiglesias.

— oOo —

A FORTUNADAMENTE este año, en que la lluvia no ha sido muy generosa, nuestra Ciudad no ha registrado hasta ahora, y creemos que tampoco en adelante, la habitual preocupación por las restricciones. Es un buen tanto de la presente Corporación Municipal haber solucionado este problema con el Embalse del Voltoya como fondo, que resolverá definitivamente un problema, que ya angustiaba a nuestros tatarabuelos.

— oOo —

NORMALMENTE los duendes de las imprentas suelen ser unos diablillos invisibles y enredadores que se dedican a cambiar líneas o palabras, o que dicen diego donde deben decir digo. Ahora se trata de un duende blanco aparecido en una información publicada el sábado en esta sección que por las buenas se comió el apellido de nuestro buen amigo don Lorenzo Martín, jefe provincial de Tráfico. Es una infracción por exceso de velocidad, que con este comentario queremos pagar.

G. Z.

## UN SIGNO DE NUESTRO TIEMPO

# En un pueblo sin cura, una casa de oración y de acogida

Nuestro compañero y colaborador Agapito Díaz Cabrera ha publicado en "YA" este interesante reportaje, que ofrecemos:

«¿V ES esas tres chicas que están llenando el cántaro en la fuente de la plaza, mientras ríen y hablan? Pues la que presiona el tapón dorado es una de las tres monjas que han venido a vivir al pueblo», contesta una mujer de la aldea a la pregunta de dónde podríamos localizarlas.

Gállegos de Sobrinos tiene 224 habitantes. Se encuentra en el altiplano de la sierra de Avila, a 38 kilómetros de la capital, por la carretera de Muñico. El casco urbano está formado por dos hileras de casas bajas, a cada lado de la calle principal, que van a desembocar en una plazoleta. En medio, una fuente de una sola pieza de granito, de poco más de un metro de alta. El caño es de metal dorado con tapón a presión. En las letras grandotas y desiguales pintadas en la fuente con «spray» negro se lee: «Vivan los quintos del 76».

### Misa cada quince días

Es un pueblo tranquilo, y son pocos los habitantes que en estas calurosas tardes de verano están en la calle. Se habla de las monjas con naturalidad, incluso algunos del pueblo muestran cierto gesto de asombro cuando les preguntamos que si no les resulta extraño verlas vestidas de seculares, totalmente insertadas en el pueblo y en su forma de vida. «Ya nos hemos acostumbrado; llevan dos años aquí. Creo que está muy bien lo que hacen —asegura una mujer del pueblo—. Gracias a ellas ahora tenemos misa cada quince días; antes, ni eso. Desde que se marchó el cura nos habíamos quedado desatendidos en este aspecto.» Un pequeño banco de piedra adosado al muro de la casa donde viven las monjas está ocupado por gente del pueblo que busca una sombra para descansar. «Pasan mucho tiempo en casa, pero hacen una vida normal: trabajan, van a la compra, a por agua... Después, por las tardes, dan catequesis a los niños y si alguien en el pueblo tiene problemas también le «echan» una mano».

El 15 de octubre de 1978 llegaron al pueblo tres monjas jóvenes para quedarse a vivir. La noticia se propagó por el pueblo y a los pocos días era un hecho conocido por toda la comarca. Paquita Lorente, Rosario Sierra y Eugenia Rivas, siervas de San José, dos salmantinas y una soriana, son sus nombres. Se instalaron en la casa parroquial, una de las más grandes y destartadas desde que se marchó el cura hace un par de años. La

puerta de la casa da a la plaza. Antes de entrar en el interior hay que atravesar un corral —como dicen en Castilla— rectangular, empedrado y con hierba entre las losas. Dentro se advierte cómo no está refrendada la pobreza con la limpieza y el buen gusto. Destaca la capilla. Unos banquitos individuales que levantan como quince centímetros, unas esterillas y una alfombradoja, hecha de un cobertor. No hay mesa de altar. Una piana de piedra rosada, de Salamanca, sostiene el sagrario de madera, en forma de cofre antiguo.

### Compartir todo con el pueblo

Dos de las hermanas nos reciben en el patio con inimitable cordialidad:

—¿De quién surgió la idea de instalarse aquí?

—De nuestra madre provincial, de Felipe Fernández Alía (vicario de Pastoral de Avila) y un poco de todas nosotras. Creemos que va por ahí la Iglesia de hoy.

—¿Y el objetivo fundamental de su presencia aquí?

—Instalar en un pueblo que se despuebla —como tantos otros de Castilla— una casa de oración y de acogida. Queremos ser, en medio de estas gentes, una pequeña comunidad pobre, que vive entre los pobres, del propio trabajo, que quiere compartir todo lo que tiene con todos los vecinos.

—¿Cómo organizan su jornada diaria?

—Por las mañanas trabajamos en casa. Hacemos trabajos sencillos de artesanía, por encargo. Por las tardes colaboramos en la pastoral rural del equipo sacerdotal de Muñico. Son tres sacerdotes jóvenes y un seminarista mayor, que atienden a dieciséis núcleos de población en la zona más pobre de Avila. Cada quince días dirigimos la celebración de la Palabra en dos de los pueblos que quedan sin misa, por turno. Colaboramos en la catequesis de niños y adultos. Visitamos en-

fermos. En fin, ayudamos a nuestros vecinos en lo que podemos.

—¿Cuál ha sido la reacción de la gente?

—Al principio, de una cierta sorpresa, como es natural, y en seguida, de aceptación admirable. Una acogida maravillosa por parte de todos los vecinos. Nos ayudaron a arreglar la casa: a sacar escombros, a realizar alguna pequeña reforma, trayendo los materiales necesarios; después, a la limpieza general, las chicas y las mujeres. Se preocupan constantemente de traernos alimentos, pensando que podemos pasar necesidad. En Semana Santa vinieron catorce de nuestras novicias y se volcaron trayendo mantas y cosas de comer. Tienen continuamente una frase en los labios: «Si son como nosotros. Cuando todos los jóvenes se marchan del pueblo, estas hermanas jóvenes se vienen a vivir con nosotros.» Intentamos colaborar y compartir todo con los pobres. Del resto se encarga la Providencia.

—¿Cómo las llaman: de usted, de tú, por su nombre concreto?

—De todo. Hay mujeres que nos dicen «hermana» o simplemente Paquita, Eugenia. Los chicos y chicas jóvenes nos tratan de «tú». Y alguna señora mayor: «Señora Paca».

—¿Viene gente a la casa?

—Cada vez más, a medida que la van conociendo. Han venido chicas universitarias y chicos y chicas estudiantes. Algunas religiosas. Ya le digo, de todo.

—¿Echan algo de menos?

—Un poco el agua, desde que sabemos que están acelerando los trámites para meterla en las casas. Mientras tanto, seguimos yendo a la fuente, como todo el mundo.

—¿Su programa inmediato?

—Inmediato y continuo: compartir todo con estas gentes. Compartirlo todo, desde la fe, la esperanza y el amor concreto.

A. DIAZ CABRERA

**LAS CANCELAS**  
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON  
COCHINILLO ASADO - CHULETON DE TERNERA DE AVILA

## Venta de apartamentos en 2.ª fase

Dentro de zona amurallada, en C/ Santo Domingo, 14, con plazas de garaje, frasteros, piscinas y zonas ajardinadas. Dentro de un recinto muy acogedor.

Facilidades de pago. — PROXIMA ENTREGA.

INFORMACION EN OBRA. Teléfonos: 21 33 11 y 21 25 45.

## Auto Escuela "San Cristóbal"

20 AÑOS FORMANDO CONDUCTORES  
MUCHOS DE NUESTROS ALUMNOS SON HOY PROFESORES

Duque de Alba, 10

Teléfono: 22 19 24

AVILA

## Buzón de urgencia

# Precisión informativa

Avila, agosto 1980.

Sr. Director de EL DIARIO DE AVILA. Ciudad.

Muy señor mío:

En ese DIARIO, fecha de anteayer, número 25.800, aparece una noticia (p. 20) que se refiere a la muerte del joven de Arévalo Casimiro Valero del Río (q. e. p. d.), en la que se dice: «...el cadáver ha sido conducido, en medio de una gran manifestación de duelo, al cementerio católico de la localidad, donde sus restos fueron inhumados, en el panteón familiar».

Me permito aclarar a esa Redacción que en Arévalo no existe cementerio católico, por lo que los restos del infortunado joven habrán sido inhumados en el cementerio municipal. Interpreto que lo que se quiere expresar en la noticia es que el sepelio se realizó con las formalidades del rito católico.

Por otra parte, y dado que el hecho del óbito ha sido el suicidio, no puede interpretarse, por deducción implícita, que el entierro hubiera podido ser en el llamado cementerio civil porque, en la actualidad, legalmente no existen tales recintos segregados en los cementerios municipa-

les, según lo ordenado en la Ley de noviembre de 1978, refrendada por S. M. el Rey (q. D. g.), la cual usted seguramente conoce, señor Director, si bien es cierto que por parte del Ayuntamiento de Arévalo aún no se ha dado cumplimiento a la misma, a pesar de haber transcurrido en más de medio año la fecha límite establecida; cosa que, por otra parte, acontece en casi todos los Ayuntamientos de la provincia, donde existen cementerios civiles.

No se trata, señor Director, de una crítica a esa Redacción, sino de una colaboración desinteresada al servicio de la objetividad informativa.

Le hago constar que soy católico, apostólico y romano, lo que no empece a mi deseo de clarificar rémoras de un persistente atavismo.

De Vd. muy atto. y s. s.,

Juan Arévalo.

● Los niños primero. Modere su velocidad en zonas escolares.

**Autoescuela COLLADO**

## Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 29,8 grados a las 15 horas.  
Mínima de hoy: 15,6 grados a las 6 horas.

Presión media: 672,6 mm. Humedad relativa media del aire: 24 por 100. Viento predominante dirección: Norte. Velocidad máxima: 25 Kms. hora. Evaporación: 7,6 mm. Estado del cielo: Casi despejado.

OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad del aire: 34 por 100. Dirección del viento: Sureste. Velocidad del viento: 2 Kms. hora. Temperatura máxima: 36 grados. Mínima: 22 grados.

OBSERVATORIO DE SOTILLO DE LA ADRADA

Hora: 12. Lluvia: 0. Humedad del aire: 28 por 100. Dirección del viento: Noreste. Velocidad del viento: 1,5 Kms. hora. Temperatura máxima: 31 grados. Mínima: 21 grados.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO ES: EXTREMO.

Los incendios se inician a menudo por cerillas, brasas vivas o puntas de cigarrillos. Se propagan rápidamente y son de difícil extinción.

EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 12. (EFE).—Mañana seguirán las nieblas matinales en Galicia, Cantábrico y Alto Ebro, según prevé hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

En Baleares y en el litoral mediterráneo habrá neblinas mañaneras, y nubosidad variable al norte del archipiélago canario. En el resto de España el cielo estará despejado.

También está previsto un ligero aumento de las temperaturas.

# Ciudad y

## Asamblea extraordinaria de la Asociación de Alumnos de la U. N. E. D.



Ayer lunes, se celebró en los salones del Colegio Diocesano, la Asamblea Extraordinaria de la Asociación de Alumnos de la U. N. E. D. de Avila, en la que se trataron los siguientes puntos:

En primer lugar se dio cuenta de la creación ya definitiva del Centro Asociado, que comenzará a funcionar este próximo curso, que provisionalmente estará ubicado, hasta la construcción del nuevo edificio, en la Escuela de El Pradillo. Se comunicó por parte de la Junta Directiva que los cargos directivos del Centro están prácticamente decididos y también que ya se tienen contactos con varios posibles profesores del Centro y se instó a los asociados a que aportaran nombres de licenciados que por su preparación y prestigio puedan impartir las enseñanzas en el Centro. En general, se habló de todos los pormenores del funcionamiento del Centro y sobre todo de que la Asociación había cumplido una etapa importante y había logrado su fin principal.

Se pasó inmediatamente al segundo punto que trataba de dilucidar cuál iba a ser el futuro de la Asociación, una vez cumplido su objetivo fundamental. Se planteó el tema de disolverla o continuar haciendo ciertas matizaciones en sus futuros fines,



por lo que se optó, por unanimidad por esta última alternativa. Entonces se vio la necesidad de reformar los Estatutos, hacer una llamada de solidaridad a todos los futuros alumnos del Centro para que se unan a la Asociación, constituirse en una oposición crítica al Centro para que

éste funcione lo mejor posible y siempre esté al servicio del alumno, e incluso para colaborar con el Centro en todo lo que sea posible.

Con la adhesión de nuevos miembros a la Asociación, se levantó la sesión.

(Fotos: LUMBRERAS).

## Exámenes de septiembre para oficiales y libres

INSTITUTO NACIONAL MIXTO DE BACHILLERATO «ISABEL DE CASTILLA» DE AVILA

Tendrán lugar durante los días 1, 2, 3 y 4 del próximo mes. El horario por asignaturas se halla expuesto en el tablón de anuncios del Centro.

Avila, agosto de 1980.

EL DIRECTOR, P. O.

## «EL CIMBALILLO»

### El comensal reductor

Se dice que los españoles somos muy propensos a dejar en abandono nuestros pequeños derechos. Esos que por sí solos carecen de mucha importancia, pero que, unidos a otros, hacen un montón. Se achaca tan singular conducta a un erróneo sentido del ridículo. Uno de esos pequeños derechos es el de comprobar las notas en los restaurantes después de las comidas. Pues ese comportamiento general tiene sus excepciones a juzgar por lo que pude ver ayer en una Venta. Un individuo comió a dos carrillos. Para completar tan buen yantar pidió café, copa y puro y seguidamente la nota. Cuando ésta llegó a su mesa sacó el lapicero, llamó a quien le sirvió y comenzó a hacer rebajas en la nota, porque como decía «él tenía mucho mundo». Después de informar a todo el comedor del precio en la plaza de los melocotones, la ternera y las chirilas de la paella, que engulló, dijo que había que reducirle cuarenta pesetas. La camarera ante el espectáculo renunció a discutir y dijo con gran conformidad: «no siga usted restando, que le voy a tener que dar dinero».

# Tierra de Avila

## Hallazgo, en la Abadía de Burgo-hondo, de una pintura gótica

*Su estado y calidad están aún por determinar*

El hallazgo de viejas pinturas murales, escondidas tras los retablos barrocos de las iglesias, es un hecho que se

les de estas iglesias, anteriores siempre a esos retorcidos retablos de madera do- rados.

las tablas para abrir una ventana en el muro, con el fin de proporcionar más luz al interior del templo. Tras la tabla surgió la deteriorada pintura y se desistió, de momento, de abrir la ventana que se pretendía en el ábside. Sería necesario retirar todo el retablo para que pueda verse el fresco en su totalidad; su calidad artística, su estado de conservación. Pero esto es un trabajo, que deberán realizar especialistas que no dañen la pintura más de lo que está. De momento, a la vista del escaso trozo descubierto, parece que puede tratarse de pintura gótica, correspondiente a los siglos XV o XVI.

Del hallazgo se dio inmediatamente cuenta a la Delegación de Cultura y al Obispado de Avila.

### URGENTE NECESIDAD DE REPARACION

La antigua Abadía de Burgo-hondo tuvo una indudable importancia, no sólo en el pueblo, sino en toda la comarca del Alberche. En el aspecto artístico, también el templo tiene valor. Recientemente, el Ayuntamiento de Burgo-hondo presentó en la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura el expediente solicitando para la antigua Abadía la declaración de monumento histórico-artístico.

Actualmente, este conjunto arquitectónico necesita unas urgentes reparaciones, ya que su estado empieza a ser preocupante. Uno de los ejes de la torre está apuntalado. Toda la torre presenta grandes grietas y la puerta principal se halla cegada. Sería urgente reparar la torre, la cubierta en su totalidad y la casa rectoral (cuyo estado es francamente malo) que fue la antigua sede de los abades

de Burgo-hondo. Pero para llevar a cabo estas obras, el pueblo necesita importantes aportaciones económicas.

### EL AYUNTAMIENTO CONSCIENTE DE SU VALOR HISTORICO-ARTISTICO

El Ayuntamiento de la villa, consciente de la importancia y del valor histórico-artístico de la antigua Abadía, pretende protegerla también en lo referente a su entorno. Para ello, en las normas subsidiarias que estarán redactadas a finales de este año, se contempla la necesidad de dedicar a espacios abiertos y zonas verdes los terrenos, que se encuentran alrededor del templo. Con ello, por otra



parte, se haría más atractiva la entrada al pueblo por la carretera que llega desde Avila por Naval Moral y se beneficiaría a los niños de las escuelas inmediatas a la antigua Abadía.

(Fotos: LUMBRERAS).



produce con alguna frecuencia. Parece que cuando en el siglo XVII se colocaron retablos barrocos en los templos, no se concedió excesiva importancia a los frescos que decoraban los muros fronta-

El último de estos hallazgos del que tenemos noticias se ha producido en Burgo-hondo; en la antigua Abadía de Burgo-hondo, que es hoy iglesia parroquial del pueblo. Del retablo se retiró una de



**LAS CANCELAS**  
HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON  
LA GRAN GAMA DE RACIONES DE COCINA

**Auto - Escuela SALVA**  
**Hermanos ALONSO**

LES GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE  
Calle Estrada, núm. 2. Teléfono 21 28 45. AVILA

**Autoescuela COLLADO**

**José María**  
**Molina Ariño**

MATERNÓLOGO DEL ESTADO  
OBSTETRICIA-GINECOLOGIA

C/ Doctor Fléming, 5-2.  
Teléf. 21.15.81 C. S. 340

# Nuestra AGENDA

## CARTELERIA

OFRECIDA POR

Chocolates



Cafés

P.º Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

TOMAS LUIS DE VICTORIA: (Teléfono 22 00 20). 8 y 10,45. «1.941». (Autorizada para todos los públicos.—ULTIMO DIA.

REYES CATOLICOS: (Teléfono 21 31 70). 8 y 10,45. «LA AMENAZA». (Autorizada para mayores de 14 años).

CINEMA CLUB: (Teléfono 21 24 53). 8 y 10,30. «CHOFER DE NOCHE». (Autorizada para mayores de 18 años).

### BINGOS:

CASINO ABULENSE.—Horario, 8 tarde a 3,30 madrugada, diario. **Vísperas festivos:** Horario, 8 tarde a 4 madrugada.

HOTEL PALACIO VALDERRABANOS (Junto Catedral).—Abierto todos los días de 8 tarde a 3,30 de la madrugada.—Cartones 100 y 200 pesetas.

SALON RECOLETOS (Hogar de Avila). C/ Villanueva, 2. Antiguo Frontón Recoletos. Madrid. Abierto todos los días de 5 tarde a 3,30 de la madrugada. Parking en edificio. Magnífico servicio de Cafetería-Restaurante.

## Efemérides de hoy

- 1297.—Se celebra en Roma la canonización de San Luis IX. Rey de Francia.
- 1531.—Muere en Granada el capitán e historiador Hernán Pérez del Pulgar.
- 1675.—Se funda el Observatorio de Greenwich (Gran Bretaña).
- 1711.—Por vez primera se corre el Royal Ascot, la más espectacular de las carreras de caballos que tienen lugar en Gran Bretaña.
- 1772.—Se hunde el volcán Papadang, de la isla de Java, destruyendo cuarenta aldeas. La montaña en que se hallaba descendió bruscamente de tres mil a mil setecientos metros.
- 1801.—Fallece el fabulista Félix María de Samaniego.
- 1884.—El doctor Pasteur informa, oficialmente, en el Congreso Médico Internacional de Copenhague, acerca de sus observaciones sobre el tratamiento de la rabia.
- 1933.—Se decreta en Alemania que los funcionarios oficiales deben ser arios puros desde tres generaciones.
- 1946.—Fallece León Gaumont, a quien se debe la primera fábrica cinematográfica que hubo en París. Contribuyó, en gran medida, al progreso técnico y a la difusión del cinematógrafo.
- 1977.—Es detenido en Nueva York, el «Hijo de Sam», asesino que había aterrorizado a la ciudad.

### TELEFONOS DE URGENCIA

- CENTROS SANITARIOS**  
 Hospital ... .. 221600 y 221400  
 Cruz Roja Española 211084  
 Ambulancias de la Dirección Provincial de Salud ... .. 221688  
 Urgencias de la Seguridad Social ... 212999

### ORDEN PUBLICO

- Policia ... .. 091  
 Comisaría ... .. 220233  
 Policía Nacional ... 220199  
 Guardia Civil ... .. 224400  
 Guardia C. Tráfico... 221888  
 Policía Municipal ... 211188

### COMUNICACIONES

- Telégrafos ... .. 222000  
 R. E. N. F. E. ... .. 220188  
 Teléfonos (Información) ... .. 007  
 Teléfonos (Averías). 004

### TAXIS (Paradas)

- Plaza Santa Teresa. 211959  
 Estación ... .. 220149  
 Nocturno... .. 211188

### BOMBEROS

- Parque ... .. 211080

### En la provincia

- ARENAS DE SAN PEDRO**  
 Guardia Civil ... .. 370004  
 Ambulancias ... .. 370048

### AREVALO

- Cruz Roja ... .. 300864  
 Guardia Civil ... .. 300011  
 Ambulancias... .. 300881

### BARCO DE AVILA

- Guardia Civil ... .. 340010  
 Ambulancias ... .. 340336 y 340221

### PIEDRAHITA

- Guardia Civil ... .. 360022  
 Ambulancias ... .. 360260

### LAS NAVAS DEL MARQUES

- Guardia Civil ... .. 340010  
 Cruz Roja ... (91) 8970102

### EL TIEMBLO

- Guardia Civil (91) 8610254  
 Ambulancias... (91) 8610254

### CEBREROS

- Guardia Civil (91) 8630006

### CUPON PRO CIEGOS

- Núm. premiado el día 11: 766

### AMBULANCIAS

**ANTONIO ALVAREZ**

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

## Programas de



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

- 15,30: Alicia: «El pretendiente de Vera».
- 18,35: Barrio sésamo.
- 19,00: Destino Plutón.
- 20,00: Doctor en casa: «La instalación».
- 20,25: Revista de toros.
- 21,00: Telediario.—Segunda edición.
- 21,30: Primera página.
- 22,30: Grandes relatos: «Séptima Avenida» (Capítulo I).
- 23,30: Últimas noticias.
- 23,50: Buenas noches.

### SEGUNDA CADENA

- 19,45: Presentación y avances.
- 19,47: Redacción de noche.
- 20,35: Polideportivo.
- 21,00: Retrato en vivo: Peret.
- 22,00: Tribuna de la cultura.
- 22,45: Jazz, con Tete Montoliú Trío.
- 23,25: Buenas noches.

### PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

- 13,56: Apertura y presentación.
- 13,57: Avance telediario.
- 14,00: Programa regional simultáneo.
- 14,30: Gente hoy.
- 15,00: Telediario.—Primera edición.
- 15,35: Taxi: «Ven como eres».
- 18,35: Barrio sésamo.
- 19,00: Tom y Jerry: «El sonámbulo». «El diario de Jerry».
- 19,15: Cine español: «Ana dijo sí».
- 21,00: Telediario.—Segunda edición.
- 21,30: Orquesta RTVE (La Orquesta Sinfónica de RTVE, bajo la dirección de Enrique García Asensio, interpretará la «Séptima Sinfonía» de Beethoven).
- 22,30: Grandes relatos: «Séptima Avenida» (Capítulo II).
- 23,30: Últimas noticias.
- 23,50: Buenas noches.

### SEGUNDA CADENA

- 19,45: Presentación y avances.
- 19,47: Redacción de noche.
- 20,35: Polideportivo.
- 21,00: Musical exprés. Allan Styvel, Marina y Manzanita y Rory Gallagher.
- 22,00: Tribuna de la historia: «Los orígenes de la aviación española».

### Mañana

## AGOSTO

226-1980-140

Sol: 5,23 a 19,14.—Luna: 7,48 a 20,49  
 Cuarto creciente el 18

# 13

Una parte de los hombres actúa sin pensar: la otra piensa sin actuar.—FOSCOLO.

## MIERCOLES

Ss. Ponciano, p., Hipólito, mrs.; Antioco, ob.; Antonino, Ariolfo y Erufo, Casiano, Centola y Elena, mrs.; Eudosa, emperatriz; Imaro, Irene; Landolfo, ob.; Ludolfo, abad; Máximo, Narsetes, Radegunda, reina; Vitalina, virgen; Vigberto, abad.

Misa: De Feria. De S. Ponciano y de S. Hipólito M. L.

## J. Morais Luque

TOCOGINECOLOGO

Ex-interno de Maternidad de Barcelona

Consulta de 11 a 2  
 Previa petición hora

Policlínica Parque de San Antonio. P.º Don Carmelo, 24.  
 Teléfonos 22 09 00 - 04 - 08

## Autoescuela COLLADO

## Farmacias en servicio de urgencias

Semana	Día	Farmacéutico
Martes	12	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avda. de José Antonio, 12) —Teléfono 22 01 96—
Miércoles	13	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) —Teléfono 21 13 35—

Más información local y provincial

## ARENAS DE SAN PEDRO

# Triunfal actuación de grupos folklóricos en el Castillo-Auditorium

Una singular maravilla, que ha dejado con la boca abierta a cuantos asistían entre incrédulos y sorprendidos, la ha constituido la actuación de los grupos folklóricos que se dieron cita en el Castillo-Auditorium y que ha supuesto, sin ningún género de dudas, un sorprendente redescubrimiento de nuestra ancestral tradición. Las generacio-

nes más jóvenes no daban crédito a sus ojos y oídos. Vayamos por partes.

El programa de fiestas asignaba a este día un concierto por la ejemplar banda arenense, de la que es "alma mater" el siempre joven director Jaime Moreno y que llenaría toda la primera parte. La segunda, tenía previsto la actuación de los folklo-

ristas del vecino pueblo toledano de Navalcán y de los entrañables grupos de Casavieja y Burgohondo. Aparentemente, parecía un día de relleno. No se había hecho casi publicidad y, pese a esto, prácticamente se llenó el castillo. El "personal" tiene sentido de la orientación e intuyó que aquí había algo importante. Así fue.

Jaime Moreno, dirigiendo a sus profesores, en esta ocasión cerca de los cuarenta, porque se incorporaron muchos de los que trabajan fuera de estos lares, dio toda la dimensión de lo que es capaz esta gente. Nunca había sonado tan maravillosamente bien. Todos los músicos pusieron a contribución sus muchos conocimientos y su enorme corazón y de esta perfecta simbiosis salió un éxito sin precedentes. Múltiples interrupciones con aplausos y unos espontáneos "bravos" de admiración jalonaron toda la actuación. Hubo repeticiones y, al final, una propina para los entusiasmados espectadores. Una primorosa primera parte.

### UNA SEGUNDA PARTE EXTRAORDINARIA

Y vino la segunda y ¡qué segunda! Los grupos folklóricos pulverizaron el dicho popular de que nunca segundas partes fueron buenas. Efectivamente esta segunda parte no fue buena fue extraordinaria. El multitudinario grupo de Navalcán, con una indumentaria primorosa y con una pulcritud casi perfecta, abrió la caja de las sorpresas. Rondallas, cantores y cuerpo de baile evolucionaron con una matemática precisión. Para ellos no existían dificultades, todo parecía fácil. Una estruendosa ovación premió su actuación. Vino a continuación la Rondalla de Burgohondo. Cinco hombres, que cual "Cinco Jinetes del Apocalipsis", barrieron todo lo establecido y pusieron auténticamente boca abajo a los atónitos espectadores. Ese Florencio admira-

ble con una de las voces más sorprendentes que jamás he escuchado, fue desgranando canciones olvidadas para la mayoría de cuantos allí estábamos y, por supuesto, totalmente desconocidas para esos muchachos, atiborrados de ¿música? discotequera que se hacían lenguas a la salida y venía a este modesto corresponsal pidiéndome, como si yo pudiera hacer milagros, que pidiera a quienes puedan que potencien y ayuden a estas gentes, que en muchos casos ven muy oscuro el porvenir de la sucesión.

Y por si la caja de las sorpresas no hubiera alumbrado sensaciones sin cuento llegaron los de Casavieja. Esa, casi universal, RONDA DEL CANTARO abarrotó el cotarro enloqueciendo a las gentes. Canciones y más canciones del más ancestral origen fueron surgiendo milagrosamente de las gargantas de sus componentes. Todos los adjetivos palidecen al tratar de buscar alguno que pudiera definir el espectáculo que nos ofrecieron. La mayoría de nuestros lectores seguramente los han visto actuar en alguna ocasión, bien en directo o a través de Televisión. Pues bien, cuanto hayan podido escuchar, queda empujado ante lo que vimos y oímos en ese incomparable marco del Castillo. Una auténtica delicia.

### UN EXPERIMENTO INTERESANTE

Y una nota gratificante: desde mi posición de observador crítico veía a las corporaciones municipales, que habían acompañado a los agueridos mozos y mozas de Burgohondo y Casavieja, pre-

sidos por sus alcaldes Pedro y Miguel respectivamente, cómo se les "caía la baba". ¡No era para menos! Orgullosos pueden estar.

Y como colofón la actuación del grupo arenense de las praderas, que, pese a las muchas dificultades que han tenido que superar, estuvieron en un tono de dignidad verdaderamente notable. Esta vez, les acompañó una bien conjuntada rondalla entrenada con cariño por la revelación de la noche, Teresita García. Ella presentó a los participantes con una soltura y un aplomo digna de un profesional. A ella y a cuantos participaron fueron tributados todos los aplausos, que se merecieron.

Luego la fiesta continuó fuera del recinto. A los cantos y bailes se unieron grandes cantidades de arenenses, que no daba crédito a sus ojos. ¡Una noche memorable!

Este éxito hará pensar a los responsables en la posibilidad de crear un festival que tenga rango de auténtica competición. Sería un experimento interesante. No debemos permitir, en conciencia, que esta enorme riqueza folklórica desaparezca. Es más; debemos potenciarla. Y este modesto cronista, haciéndose eco de cuantos a mi acudieron, quiere dirigirse a quien "corresponda", que desgraciadamente no debe corresponder a nadie por el abandono en que se encuentra, clamando con todas fuerzas de un enamorado de su pueblo y de su provincia y pidiendo esperanzado: ¡AYUDEN ESTAS MANIFESTACIONES, POR FAVOR!

NINO.

## AVILA hace medio siglo

### PRUDENCIA ANTE TODO

No es la pasión la mejor consejera. Todos los oradores que dejaron oír su palabra el domingo en el Ayuntamiento, hicieron encarecidos llamamientos a la sensatez y cordura del público que llenaba el amplio salón de sesiones.

Y el pueblo se manifestó con la tranquila y pacífica expresión que demandaban su tradicional caballerosidad y la justicia de la causa que perseguía en sus constantes peticiones al Gobierno.

Y nosotros aplaudimos a su tiempo con entusiasmo este noble proceder, tan racional como cortés.

Pero hay hechos aislados que no pueden alabarse. Es uno de ellos el de la destrucción de un escudo, en que —según nos informan— se emplearon procedimientos con cierta extralimitación de formas y frases molestas, las que dieron motivo algunas protestas entre los espectadores por tratarse de un escudo en que campeaban armas episcopales contra las cuales parece que iban dirigidas las sañas de las piquetas destructoras.

De ser esto cierto no podemos menos de vituperarlo porque una cosa es la razón de demoler lo que no debe conservarse y otra la pasión de destruir por destruir con provocaciones que pueden acarrear consecuencias que no se esperan.

Creemos que la sensatez del principio ha de presidir hasta el fin en todas las obras que necesite la demolición de los restos del Alcázar.

### BENDICION DE LA NUEVA CLINICA DE LA CRUZ ROJA

El secretario de la Asamblea local de la Cruz Roja Española, don Modesto Castreño, ha tenido la atención de invitarnos al acto de la bendición del nuevo domicilio social y Clínica de Urgencia (Estrada, 10) de la institución, que tendrá lugar el día 14, a las seis de la tarde, habiendo sido invitadas las autoridades locales y nuestro reverendísimo prelado, que oficiará en la bendición.

Agradecemos la amable invitación y prometemos nuestra asistencia a tan solemne acto.

## F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas

Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)

Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono 22 40 24  
(Frente al Parque de San Antonio) C. M. n.º5

## Auto-Escuela Gredos

Permisos para camión, turismo y moto  
DISPONEMOS DE MODERNOS R-5 y 127  
San Pedro Bautista, 15 - Teléf. 22 36 19. - AVILA

# ENCUADERNAMOS

toda clase de libros en: RUSTICA, PIEL, TAPA CASTELLANA  
Y TOMOS DE FASCICULOS con la mayor calidad y el mejor servicio.

## Talleres de EL DIARIO DE AVILA

Plaza de Santa Teresa, 12.

NOTICIAS...

“ASI” DE CORTAS

El fútbol regional castellano se pondrá oficialmente en marcha el día 21 del próximo mes de septiembre. Los calendarios no han salido aún a la luz pública, pero ya sabemos que el Real Avila C. F., lo tendrá muy complicado desde el principio, ya que recibirá al Mostoles en el “Adolfo Suárez”, para después viajar a Madrid donde se medirá con el San Cristóbal y posteriormente, nuevo plato fuerte en terreno propio frente al Real Madrid ¡¡casi ná!!

—oOo—

La Residencia Provincial comenzará fuera de su terreno frente a El Escorial y luego se las verá con el Virgen de la soledad y C. D. Horche.

—oOo—

También durante la inminente temporada, nuestra ciudad contará con dos clubs en Tercera categoría Regional Preferente. U. D. Villacacharrita y Diamante C. F.

—oOo—

Estos dos clubs de momento y salvo imprevistos, disputarán sus encuentros en la Ciudad Deportiva de la Juventud a las once de la mañana de cada domingo, ya que no coinciden en sus calendarios, y sus tres primeros encuentros serán los siguientes:

DIA 21 DE SEPTIEMBRE

Diamante - Arévalo  
Villacastín - Villacacharrita

DIA 28 DE SEPTIEMBRE

At. Roceño - Diamante  
Villacacharrita - At. Leones de Castilla

DIA 5 DE OCTUBRE

Diamante - Cantalejo  
Bernardos - Villacacharrita

Por cierto que hace unos días, los presidentes de estos dos conjuntos, D. Pedro Pas-

qual y don Julián Sánchez, visitaron en su despacho oficial acompañados del presidente de la Delegación Provincial de Fútbol, al alcalde de nuestra Capital, al que le expusieron sus proyectos e inquietudes. El señor García Burguillo se interesó vivamente por lo apuntado por los presidentes y les prometió celeridad para la construcción del nuevo campo que irá ubicado casi con toda seguridad en el Polígono Industrial.

—oOo—

Y ya que sacamos a relucir el tema de campos, tenemos que congratularnos de que en la semana pasada, dieran comienzo las obras de construcción de cuatro vestuarios en el interior de la tribuna de general del estadio municipal “Adolfo Suárez”, que darán servicio a los campos municipales del mismo nombre números 1 y 2.

—oOo—

Que la firma de la segunda parte del Convenio entre la Excma. Diputación Provincial y la Federación castellana de Fútbol, hará posible la construcción y mejora de campos además de en la capital de la provincia, en las localidades de El Barraco, Las Navas del Marqués, Navaluenga, Casillas, Piedralaves, La Adrada, Casavieja, Ramacastañas, Arenas de San Pedro, El Raso de Candeleda, Guisando, Piedrahita, Cuevas del Valle, Pedro Bernardo, Aldea del Rey Niño, Barromán, Villanueva de Gómez y San Pedro del Arroyo.

—oOo—

El jugador de la A. D. Las Navas Paquillo, es casi seguro que en la próxima temporada cambie de colores.

Según nuestras noticias, las gestiones y conversaciones con dirigentes de la S. D. Gimnástica Segoviana están prácticamente concluidas, y Pa-

quillo estampará su firma por los de “La Albuera” en fecha próxima.

Hace unas fechas, el navero ya se alineó con los de la ciudad del Acueducto en un amistoso frente al Cantalejo y su rendimiento parece que agradó totalmente al técnico azulgrana, Jesús Bellota.

—oOo—

Antes hablábamos del Diamante y Villacacharrita como conjuntos ascendidos a la Tercera Preferente; pues bien, ambos contarán con técnicos que están en posesión del título de entrenador regional. El Diamante contará con el que fue gran jugador del Real Avila, José Luis Nández Soria, más conocido popularmente por Luisillo y el Villa sentará en su banquillo a Antonio-Cesáreo Palacios Alía quien como jugador defendió los colores del Avila Atlético y Residencia Provincial, entre otros.

—oOo—

Hace unos días, se disputaron dos pruebas ciclistas en Asturias donde acudieron seis corredores abulenses acompañados del técnico correspondiente y del presidente de la Federación Abulense, Esteban, Martín; pues bien, todas las pruebas disputadas se las anotaron nuestros paisanos, por lo que hay que felicitar a Esteban, al técnico y naturalmente a las jóvenes promesas del deporte del pedal.

—oOo—

El Trofeo de Las Navas del Marqués, ya tiene finalistas: A. D. Las Navas que venció por un rotundo 5-1 al Unión de Aravaca y el Real Avila que infringió un 3-0 al Béjar Industrial.

Sin duda la noticia no es nueva, pero lo que está muy claro es, que la organización por parte de la Junta Directiva navera roza casi la perfección y por ello hay que felicitarlos; lo que hace falta es que el próximo domingo, en la final abulense, esté siempre presente la deportividad gane quien gane.

—oOo—

La impresión causada por el equipo del Real Avila en Las Navas el pasado sábado fue francamente buena y esperanzadora. Si el domingo se mantiene de nuevo el tipo, es de suponer que en el trofeo que organizan este año los encarnados se den cita multitud de abulenses, para presenciar los encuentros que disputarán Salmantino, Valladolid Promesas y el mismo Real Avila.

L. PACHARAN.

Juan Antonio Samaranch:

“NUESTRA TAREA ES UNIR Y FORTALECER EL MOVIMIENTO OLIMPICO”

“Las 36 plusmarcas mundiales batidas en estos días, dijo el 4 de agosto en la conferencia de prensa ofrecida en el centro principal de prensa de la Olimpiada 80 en Moscú Juan Antonio Samaranch, nuevo presidente del COI, testimonian el alto nivel deportivo de los 22 Juegos”.

Juan Antonio Samaranch, diplomático de profesión, fue elegido presidente del COI en la 83 edición del mismo celebrado en Moscú previa a la apertura de los 22 Juegos. Se hizo cargo de sus obligaciones el 4 de agosto, al día siguiente de ser clausurada la Olimpiada moscovita.

La Olimpiada 80 transcurrió de manera exitosa, dijo Samaranch. Expresó su agradecimiento al Comité Organizador de la Olimpiada 80 y a su presidente Ignati Novikov.

“Por delante tenemos, dijo el presidente del COI, una labor enorme. Hay que reconstruir todo lo destruido en los últimos meses, restablecer la armonía, la confianza en el movimiento olímpico. La juventud del mundo debe encontrarse en los Juegos Olímpicos en un ambiente de amistad y alegría. Todos estos aspectos serán analizados en un congreso olímpico mundial a celebrarse en septiembre del año próximo en Baden-Baden. Nuestra tarea es unir y fortalecer el movimiento olímpico”.

“En mi mandato, subrayó Samaranch, continuaré la causa de Lord Killanin, del cual soy fervoroso admirador. Seguiré sus consejos, necesitamos su experiencia...”

Juan Antonio Samaranch habló del movimiento olímpico como uno de los principales fenómenos sociales del siglo. NOVOSTI.

ANDREI PRAVOV.

TIRADAS DE PICHON EN PEGUERINOS

SE CELEBRARAN, CON MOTIVO DE SUS FIESTAS PATRONALES, EL PROXIMO JUEVES, DIA 14

Pasado mañana, jueves, día 14, con motivo de las fiestas patronales de la localidad, se van a celebrar en Peguerinos dos tiradas de pichón, reservada la primera, denominada “Tirada Local”, a los tiradores que tengan la condición de naturales, vecinos o domiciliados en el Municipio.

La jornada se abrirá, a las once de la mañana, con la indicada “Tirada Local”, a cinco pichones, sin excluir ceros. La inscripción será de 500 pesetas (pichones aparte). Distancia 25 metros. Premios del 70% de las inscripciones y cuatro importantes trofeos,

encabezados por el del Ayuntamiento de Peguerinos.

A las cuatro de la tarde la segunda Gran Tirada. A cinco pájaros, no excluyen ceros. Distancia 25 metros. Inscripción 2.000 pesetas, pichones aparte.

El vencedor recibirá el trofeo del ilustrísimo señor presidente de la Diputación Provincial. Los cinco tiradores clasificados en los puestos segundo al séptimo, también obtendrán valiosos trofeos donados por el Ayuntamiento, entidades y firmas comerciales.

Los premios serán del 70% de las inscripciones.

CONSTANTINO BENITO

Jefe del Servicio de Medicina Interna del Hospital y Beneficencia Provincial

Consulta diaria (horas convenientes)

— Clínica Santa Teresa —

Teléfono 22 14 50

(Llamar por las tardes)

C. M. n.º 18

Alfonso González Pérez

— OFTALMOLOGO —

Consulta «Clínica Santa Teresa»

Teléfono 22 14 50

AVILA

C. M. n.º 19

Plaza de Toros de EL ESPINAR

SABADO, 16 DE AGOSTO  
A LAS 6,30 DE LA TARDE

ENORME corrida de toros

6 SOBERBIOS TOROS de la acreditada ganadería de don Salvador y don Antonio Gavira de CASTELLAR DE LA FRONTERA (Cádiz).

ESPADAS:

Francisco Rivera “Paquirri”  
Roberto Domínguez  
Emilio Muñoz

VENTA DE LOCALIDADES:

En Segovia: Agencia López. San Facundo, 1.  
En El Espinar: Ayuntamiento.  
En Madrid: Victoria, 3. Teléfono 221 12 13.

Deportes

Deportes

Deportes

Deportes

## Exito rotundo del "Gran Premio de Tenis" de Arenas de San Pedro

### Zóximo San Román, campeón, al vencer en la final a José María Tejeda

### En dobles, Los hermanos San Román se proclamaron campeones

Durante los días 4 al 9 del corriente mes, en el Pabellón Cubierto "Jesús Navarro", con organización y patrocinio del Excelentísimo Ayuntamiento de la Villa, se han disputado los encuentros del "Gran Premio de Tenis", dotado con veinte mil pesetas en premios y valiosos y bonitos trofeos.

En este torneo se han dado cita hasta una treintena de jugadores de Madrid, Avila, Toledo, Arenas de San Pedro y Talavera, lo que ha constituido un señalado éxito de participación, máxime siendo este el primer año que se organiza el "Gran Premio", con premios en metálico que propiciaban el que jugadores de otras localidades y provincial acudieran a participar, dando un gran realce al mismo.

Bajo la dirección de Domingo García y el corresponsal de este DIARIO, el amigo "Nino", que actuaron de jueces-árbitros, y cuya labor cumplieron de forma perfecta, se inició el torneo el día 4, con las primeras eliminatorias, para clasificar a cuatro jugadores que se enfrentarían a los cuatro cabezas de serie nombrados anteriormente por la Organización, de acuerdo con la clasificación de la Federación de Tenis del Centro. Así, pues, quedó el cuadro final del Torneo de la siguiente forma y resultados:

Cuartos: Zóximo San Román vence a Jevier de la Rubia, 6-2 y 6-2. Hay que decir que de la Rubia, que hasta entonces había vencido en los anteriores partidos que había disputado; por 6-1 y 6-3 a Miguel Santa María, y a Diego Pavia, por 6-0 y 6-1, era la revelación del torneo, con un juego de ataque y vistoso para, ante Zóximo, debido a padecer una gastroenteritis, no pudo rendir con arreglo a sus posibilidades.

José Camacho (Talavera) se imponía a Gerardo San Román, por 6-3 y 6-3. José García Barroso (Talavera) a su paisano F. Soria, por 6-3 y 6-4.

Finalmente, José María Tejeda a Alfonso de la Rubia (Talavera) por W. O.

En semifinales: Zóximo, en un encuentro de gran cali-

dad, vencía a José Camacho, por 6-2 y 6-2, mientras que Tejeda no tenía problemas con J. García Barroso, al que ganó por 6-2 y 6-3.

En la final de nuevo Zóximo, que ha realizado un torneo con brillantez y juego práctico que ha sorprendido a los espectadores, por su técnica perfecta y movilidad en la pista, lo que le proporcionó largas y calurosas ovaciones, vencía a su paisano José María Tejeda que, aunque apoyado por el público, no pudo imponer su juego ante Zóximo, que ha demostrado de nuevo el gran nivel de su tenis. Y, consecuentemente, el abulense.

La prueba de dobles, que resultó muy atractiva e interesante, proporcionó el

triumfo a los hermanos Zóximo y Gerardo San Román que en un encuentro formidable, vencieron en la final a José Camacho-José María Tejeda por el contundente tanteo de 6-0 y 6-3. Y no es que Camacho y Tejeda jugaran mal, lo que ocurrió fue que los hermanos San Román cubrieron la pista perfectamente, no dejando apenas ángulos a sus contrarios y abriendo y des-

plazando a Camacho-Tejeda en su zona, sobre todo Gerardo, con sus increíbles restos, siendo el jugador más sobresaliente sobre la pista.

En definitiva, un gran éxito ha constituido este "Gran Premio de Tenis" de Arenas de San Pedro. Los jugadores han proporcionado partidos de auténtica categoría, destacando Zóximo y Gerardo en dobles.

El público ha respondido en mayor número del que se había previsto, aún coincidiendo los partidos con otros espectáculos. Demostró siempre gran corrección y conocimientos tenísticos. Por parte del Excelentísimo Ayuntamiento, a la vista del éxito, estudiará la posibilidad de organizar otro torneo para octubre, fiestas de San Pedro de Alcántara.

En el día de clausura, se procedió a la entrega de trofeos por el concejal de Deportes del Ayuntamiento, "Nino" y Domingo García, jueces-árbitros estos últimos.

Así de una forma alegre y feliz finalizó el "Gran Premio" que sin duda en próximos años tomará aún mayor interés.

D. P. T.

## Los tenistas abulenses a Nino

Para nosotros el Torneo de Tenis de Arenas de San Pedro, era uno más de los muchos a los que vamos a participar, en unos te sonríe el triunfo en otros la suerte se muestra contraria a tus aspiraciones y el regreso a casa es más triste. Pero nunca sabremos las personas donde encontraremos los éxitos más importantes, que después recordando diremos a nuestros amigos, "días inolvidables" y para nosotros los éxitos más importantes son aquellos en los que encontramos personas como tú, que de forma espontánea y generosa ponen a nuestra disposición su hospitalidad, sus medios materiales conseguidos con el trabajo diario y lo que es más importante, su amistad. Hoy en los días que vivimos de prisas, de egoísmos y un largo etc. negativo, están las jornadas que hemos vivido en Arenas de San Pedro han

significado tanto para nosotros que difícilmente podemos expresártelo en estas líneas que gracias al DIARIO DE AVILA verán la luz pública, porque sin ninguna pretensión por parte nuestra, queremos hacer público nuestro agradecimiento a tanta generosidad. No podemos olvidar a tu gran amigo, Manolo Aznar y señora y recordar que la visita que le hicimos a su casa para admirar su obra escultórica y pictórica, se convertiría en toda una jornada de mañana a tarde donde de nuevo la hospitalidad Arenense quedó patente, compartimos todos los tenistas abulenses su mesa, después y delante de unas tazas de café el día fue maravilloso, rodeados de arte por todas partes y por la gran personalidad de este artista abulense y su esposa, al que Zóximo hubo de explicarle las reglas del juego

## Arévalo

# Extraordinarias las 36 horas de fútbol sala

Organizadas por el Club Deportivo Arévalo DO-SA, en colaboración con el Excelentísimo Ayuntamiento y diferentes casas comerciales, se han desarrollado extraordinariamente estas 36 horas que resultaron algo más largas por la gran afluencia de participantes. En esta segunda edición, se ha superado y mucho a la primera, tanto en la participación, en la duración y en la perfecta organización.

Para ello, basten estos datos que son significativos del esplendor deportivo que vive nuestra ciudad.

Las 36 horas previstas, se tornaron en 39; de 38 equipos previstos, se inscribieron 46, aún quedando varios sin poder participar por falta material de tiempo; la procedencia variadísima de los participantes, que a una amplia representación arevalense, fue sumada la no menos amplia de los equipos de Cuéllar, Ataquines, Bercial de Zapardiel, Nava de Arévalo, Tiñosillos, Donvidas, Palacios de Goda, Madrigal de las Altas Torres, Villanueva del Aceral, Madrid... y no quisiera dejarme alguno.

En cuanto a los organizadores, con un trabajo en equipo, magistral.

Los resultados buenos.

Aparte de los económicos, que serán una parte de los costos que este Club tiene con toda la cantidad de equipos federados y las intensas actividades deportivas, —cuando además se espera que siga militando en la Tercera División Nacional— los de público. Ha sido impresionante el continuo desfile de gentes por el espléndido Pabellón Municipal Cubierto que se calcula en unas 14.000 personas a lo largo del campeonato; y la final fue coreada por unas mil trescientas personas.

Las semifinales fueron a cargo de los equipos Tralleros de Castilla (6) - Super Gogó (2).

Jhon Deere (6) - Chenymar (2).

En el intermedio, se jugó un partido de exhibición de fútbol sala femenino, entre los equipos de Arévalo DO-SA Junior (3) - Super Gogó (0), para dar paso a la tan esperada final de estas 36 horas, que dio comienzo a las doce de la noche del domingo.

Por cuanto la final, con una extraordinaria expectación fue disputada entre Los Tralleros de Castilla y Jhon Deere que finalizó, después de un partido emocionante con el resultado de 2 a 0, que fue seguido por la estruendosa ovación de los seguidores malloritanos de Los Tralleros. Sin duda la calidad pudo ser mejorada, pero no la expectación, el temperamento y el interés con que fue seguido el encuentro.

Para finalizar, sólo destacar una vez más lo que el grupo de jóvenes del Arévalo-DO-SA están haciendo en pro del deporte local con gran esfuerzo que casi siempre se torna en éxitos deportivos y organizativos.

Es casi seguro —en pocas fechas se podrá confirmar— que continúe el equipo de Tercera División Nacional.

R. GUERRA.

**Empresario, ¿necesitas emplear a trabajadores? Presentate en la Oficina de Empleo más próxima donde te informarán de la forma que puedes hacerlo con las mayores ventajas.**

Avila, agosto, 1980.

# GENTES, TIERRAS Y FIESTAS DE AVILA

## UNA INICIATIVA DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL



Textos de JUANJO GARCIA

### Del legendario ayer al hoy vivo

## LA CRUZ DEL RETO

Corría el año 1116, al este de Avila estaba acampado un ejército fornido. Hasta Aragón habían llegado rumores de la muerte del regio niño —Alfonso VII— que las piedras abulenses protegían. El batallador y aragonés Alfonso I, padraastro del pequeño, cimentaba, en el macabro rumor, sus ilusiones de poder sobre Castilla.

Temiendo ser herido y muerto al acercarse a la fortaleza ciudad, pidió le fueran ofrecidos sesenta caballeros como rehenes, que permanecerían en su campamento mientras él se encaminaba a Avila para comprobar el estado del rey niño. En tal situación el aragonés se aproximó hasta la muralla, desde la cual le fue mostrado el pequeño, que por el hecho de vivir había truncado la posible anexión del reino de Castilla a la corona del aragonés.

Con su codicia frustrada, con el objeto ambicionado perdido, regresó al campamento. Su corazón estaba inundado de ira. Su mente anegada de ensoberbecida sed vengadora. Allí estaban los sesenta caballeros como rehenes. Su alma no pudo mantenerse más. Las sesenta cabezas fueron cayendo al suelo segadas. Ni así su pasión se sosegó. En una gran olla mediada de aceite, hirvieron los sesenta cráneos, dando al ambiente un negro tono diabólico y al lugar el nombre que para siempre tomó de Hervencias.

Desmontado el campamento, las aragonesas fuerzas emprendieron el retorno a sus tierras. El deshonor en Avila no cabía. La regia vileza sumió a la ciudad en acongojado y silencioso estupor. Los pechos pedían desagrabio. Los corazones suplicaban venganza. El recuerdo de las hirvientes cabezas, no permitía hablar a las inteligencias.

Blasco Jimeno, caballero responsable en Avila, y un sobrino suyo llamado Lope Nuñez, salieron de la ciudad en persecución de las huestes mañas, con la idea de retar al asesino rey perjuro. A la altura de Cantiveros las dieron alcance. En Cantiveros el regio Alfonso concluyó su felonía.

Del gesto de Blasco Jimeno se desprende un reproche, de su boca un reto personal al monarca. La cólera pone un fondo rojo a la negritud barbada del rostro del aragonés. Un grito desgarrado estremece a la llanura. Una or-

den llega a los escuadrones, los cuales, furiosos, arremeten contra los dos abulenses caballeros. Rechinar de espaldas, sudores de cuerpos sucios, agudos relinchos y voces roncas forman un todo sobre la estepa infinita a la cual sólo el cielo pone cerco.

En Cantiveros, la soldadesca mató a los dos avileses.

Allí en Cantiveros, poco antes de llegar a la partición de la carretera que hoy nos lleva a Madrigal por un ramal y a Arévalo por el otro, se conserva una cruz que recuerda lo sucedido. La Cruz del Reto que, sin cuidar y entre matojos, todavía hoy nos rememora los hechos. La Cruz del Pandro la llaman los lugareños, puesto que en su cuerpo hay un gran lienzo granítico en el que, difícilmente ya, se puede leer la narración de los acontecimientos que allí tuvieron lugar, tal y como, a continuación, pasamos a reseñar:

“Aquí retó Blasco Jimeno, hijo de Fortin Blasco al Rey D. Alfonso I de Aragón, porque contra su palabra y juramento, hirvió en aceite a sesenta caballeros avileses, que la ciudad le dio en rehenes, ofendido de que no le entregó al Rey don Alfonso VII, que tenía en guarda, y acometido del ejército real murió como gran caballero, vendiendo muy cara su vida, dejando a los venideros memoria de su valor. Año 1116.

Quien dixere un ave maría por su ánima ganará cuarenta días de perdón”.

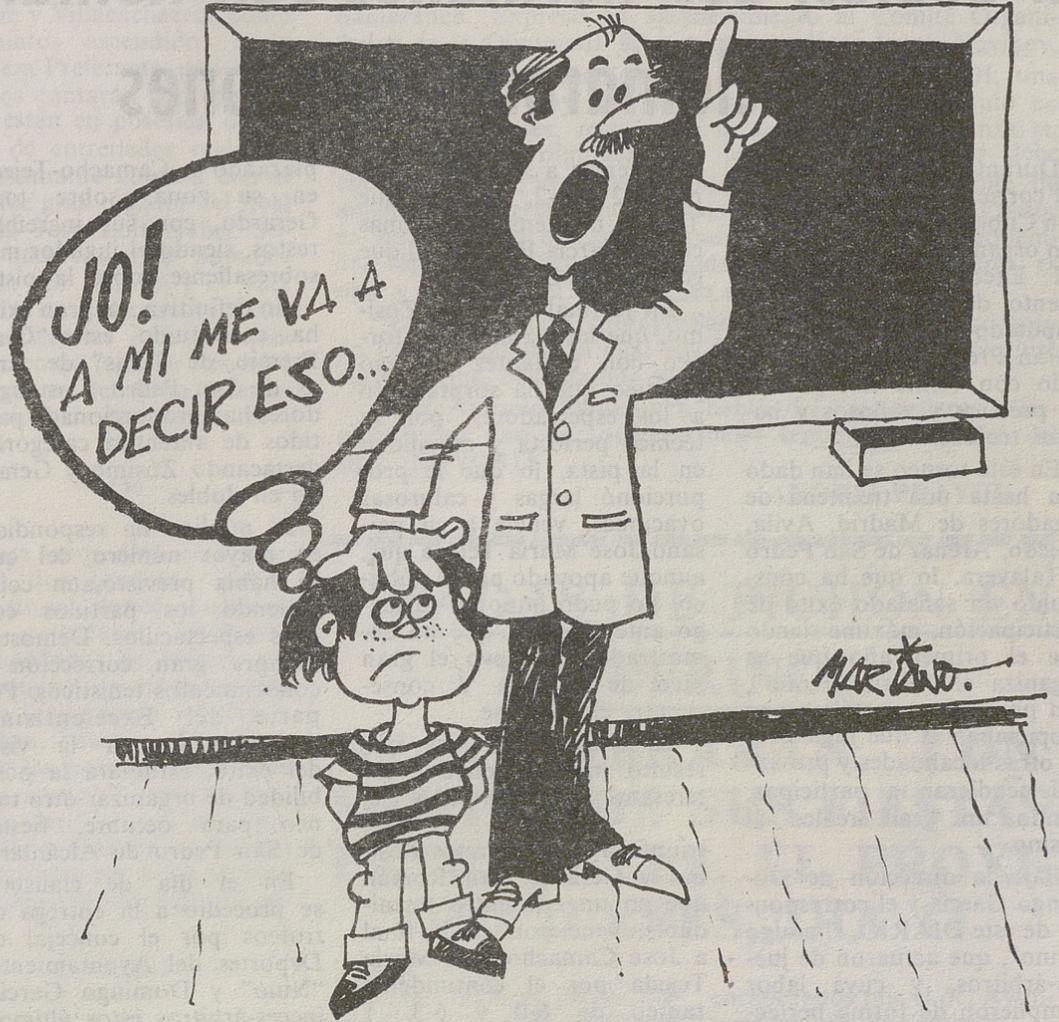
Gredos todo parecía arder. Yo estaba bajo el emparrado que a la puerta de aquella fonda repartía ruín su sombra. Entre un hueco que dejaban aquellas hojas de parra aparecía el Almanzor puntiagudo y seco. De vez en vez, se corría la cortina vieja que impedía a las moscas pasar hasta dentro del antiguo comedor y la cara redonda, colorada y grande de la tía María salía sobre su gran humanidad al patio, y mientras concluía aquello que hasta allí la había traído yo la preguntaba cosas a las que bien con palabras, bien consilencios siempre contestaba.

El sol en agosto, aquel día, llevaba en sus rayos toda la crueldad que al cosmos estructura. Hoyos del Espino en su quietud sólo era perturbado por el cencerro de alguna vaca que, equivocada, cambiaba de sombra en busca de más frescor.

### DECIRES DE LA TIERRA

## Hoy el crío menos diestro quiere enseñar al cura el Padre Nuestro

(Refrán escuchado en Navalunga)



Las pugnas generacionales siempre existieron. No es cosa nueva que la generación joven aflore a la existencia con valores, ideas y convicciones diferentes a la generación que la dio el ser. Hoy sigue ocurriendo de este modo; pero existen ciertos matices que es posible hagan peculiar la relación existente, en la actualidad, entre los jóvenes y los mayores: la ridiculización que las nuevas

generaciones hacen de las que las precedieron, la incomprensión hacia las pautas de conducta de los mayores por parte de los jóvenes, la agresividad con que son atacadas por los hijos las convicciones que animaron el actuar de sus padres, son factores que intensifican y llevan hasta lo caricaturesco el mensaje, que el contenido del refrán que hoy comentamos, nos envía.

## EL PUEBLO AL DIA

La tía María en sus esporádicas salidas me iba diciendo cosas de la fonda. Yo, iluso, con vino fresco mientras, quería ahuyentar el calor que todo lo invadía.

Allí, parece ser que paraba el Marqués de Viana cuando acompañaba al rey —al décimo tercero de los Alfonsos— cuando éste a Gredos acudía a cazar la cabra hispánica.

De allí, al parecer, salían los dulces que se preparaban cuando el Caudillo visitaba los campamentos juveniles cercanos y para él se preparaba un refrigerio.

Allí estuvo durante trece años un misterioso personaje, del cual tan sólo se saben pocas cosas. Su nombre era Mariano de Castro Muñoz. El costo de la fonda del cual se hacía acreedor se recibía sistemáticamente procedente

de la Vizcondesa de la Alborada. Su habitación pequeña siempre estuvo decorada, a lo largo de estos trece años, con fotografías de la familia real. Las bocas del pueblo llegaron a decir que se trataba de un hijo natural de Alfonso XII. Desde 1931 hasta 1944 estuvo allí hospedado, marchándose cuando, acabados los envíos de la vizcondesa, no fue posible soportar más las deudas que había contraído. Quince mil pesetas adeudadas, cuando el costo de la pensión era de ocho pesetas diarias.

También me dice la tía María que cuando el Monarca iba a Gredos se hospedaba en la casa de Justo Muñoz, el cual según me comenta era el caballero cubierto del rey, y que en ocasiones era reclamada la madre de

esta mujer de gigantesca humanidad que me habla, para colaborar en la cocina real.

La tía María me enseña un aparato de radio, que según me cuenta dejó aquel misterioso personaje cuando de allí marchó. Antiguo, bonito y además funciona.

Yo apuré aquel postrero vaso de vino según tomaba el último trozo de jamón que con su desaparición había convertido en desierto blanco el plato en el que momentos antes reposaba.

Me despedí de la tía María, dueña de aquella antiquísima fonda, y con el peso de los ardientes rayos de sol, a mis espaldas bajé hasta la carretera donde el coche me aguardaba para juntos serpentear el camino que sobrevuela el Tormes ya de regreso hacia Avila.



# Domínguez, S. A.

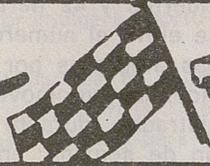
## Concesionario RENAULT

Exposición y Talleres: Avda. 18 de Julio, 64 - Teléf. 22 10 30

Exposición y ventas: Avda. Portugal, 43. - Teléf. 21 14 27

AVILA

# motor



## El Panda español, a punto

Seat ha fabricado más de 5.000 unidades



De las líneas de montaje en la fábrica Seat de Pamplona ha salido ya el modelo PANDA que hace el número 5.000 de los producidos hasta la fecha. Con ello se ha completado toda la fase previa al lanzamiento comer-

cial, caracterizada por múltiples y duras pruebas de funcionamiento, con controles exhaustivos en cada fase de su fabricación, para garantizar los más altos niveles de calidad y fiabilidad del producto. Asimismo se ha obte-

nido ya la homologación del modelo ante los correspondientes organismos técnicos de los diversos países europeos, que serán los principales destinos del nuevo coche español.

La presentación a la prensa nacional tendrá lugar a primeros del próximo mes de septiembre, en la ciudad de Ronda (Málaga) comercializándose seguidamente a un precio muy competitivo.

El nuevo Seat se fabricará en dos versiones, Panda 35 y Panda 45, siglas que aluden a sus respectivas potencias en CV (Din). Se trata de una tracción delantera con motor transversal y con la rueda de repuesto ubicada en el vano motor, lo cual deja totalmente libre el maletero. El Panda tiene capacidad para 5 plazas con acceso a las mismas por dos amplias puertas, disponiendo de un portón posterior. Los asientos pueden adoptar varias posiciones e incluso retirarse muy fácilmente, para aumentar el volumen de carga por encima de mil dm.3. Todo ello da al «Panda» un carácter de moderno superutilitario «multifuncional» con el que Seat completará en su escalón inferior la amplia gama 127.

## Nuevo centro de distribución de piezas de recambio de Citroen Hispania, S. A.

En la localidad de Pinto, centro geográfico de España y a sólo 20 kilómetros del centro de Madrid, Citroën está construyendo un centro de distribución nacional de piezas de recambio.

Las instalaciones se alzan en un terreno de 118.000 metros cuadrados, cuya primera fase alcanzará una superficie de 40.000 metros cuadrados, en números redondos. De Estos, 32.500 metros cuadrados serán destinados a almacén de piezas y, el resto, a edificios, en los que estarán instalados los servicios administrativos, los sociales (restaurante y sus anejos, vestuarios, servicio médico de empresa, portería, etc.). Más de

La inversión total de esta primera fase supera los mil cien millones de pesetas.

Este nuevo centro de piezas de recambio abastecerá, directamente, a la Red de Concesionarios y estará preparado para poder almacenar más de 50.000 piezas diferentes, pertenecientes a los modelos Citroën y Peugeot. Las condiciones técnicas concebidas para la localización y obtención de las piezas y su agrupamiento en un solo edificio, mejorará, aún más, el servicio a la clientela, que se beneficiará de una rápida entrega, al tiempo que proporciona una mayor comodidad en las condiciones de trabajo de los empleados.



1.000 metros cuadrados se destinarán a centrales térmica y eléctrica, depósitos y otros elementos auxiliares.

Las obras, que empezaron en junio de 1979, estarán listas para su utilización a finales del verano.

Una segunda fase de esta unidad industrial está prevista para los años 1983/84, con una importante ampliación el almacén que estará en condiciones para hacer frente al crecimiento de la marca, previsto hasta 1990.



### Con el Código en la mano

PARA ENTRAR EN LA AUTOPISTA

Hacerlo siempre «en fila india», uno tras otro, con el fin de asegurar una buena visibilidad.

La mayor parte de las autopistas modernas tienen, en sus entradas, un carril de aceleración, que permite aumentar progresivamente la velocidad del vehículo. Se entrará en la autopista propiamente dicha tan pronto como se pueda hacer sin peligro, manteniéndose en el carril derecho hasta el momento en que se haya adquirido velocidad suficiente. Hasta ese momento no se hará ningún adelantamiento.

## Auto-Escuela Collado

## J. Sesma Lamarque

ENDOCRINOLOGIA (Diabetes, Obesidad, etc.)

Consulta previa petición de día y hora

Avenida José Antonio, 7, entresuelo, izquierda.

Teléfono: 22 44 59 - AVILA

C. M. n.º 25

**Sucesos Sucesos**

**Dos personas muertas en piscinas madrileñas**

MADRID. (EFE).—Dos personas murieron ahogadas en piscinas madrileñas, según fuentes policiales.

A las trece horas falleció, en la piscina de la Ciudad Universitaria, el súbdito británico Morton Dowie, de 27

años. Por el momento se desconoce la causa de su muerte.

A las quince horas, ingresó cadáver, en la Ciudad Sanitaria Provincial, María Concepción Ponce de León, de 47 años. Al parecer sufrió un corte de digestión mientras nadaba en la piscina del complejo polideportivo de Moratalaz.

**56 muertos y 42 heridos graves en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana**

MADRID. (EFE). — A 56 muertos y 42 heridos graves se eleva el número de personas afectadas por los 51 accidentes automovilísticos registrados, durante el pasado fin de semana, en las carreteras españolas, según los datos provisionales de la Dirección General de Tráfico facilitados a «Efe».

De acuerdo con estos datos, el 50 por ciento de los accidentes registrados en el último fin de semana, ocurrieron en vías secundarias de escasa intensidad circulatoria con un resultado de 29 muertos y 16 heridos graves.

Si bien la salida de la vía circulatoria fue el accidente que más se prodigó, según las mencionadas fuentes, merece destacarse la falta de respeto a la prioridad de los vehículos que circulaban por vías preferentes, lo que produjo ocho muertos de los 29 citados.

**Actualidad nacional**

**Se espera que el presidente Suárez reanude, próximamente, su actividad política**

Todo parece indicar que el marasmo político que se aprecia en la capital de España está a punto de finalizar. El Presidente Suárez, que ha dedicado estos días a descansar, celebró, ya en la noche de ayer, la primera cena política con tres de sus ministros. Se habla del regreso del Presidente del Gobierno hacia el 19 de este mes, con reuniones inmediatas del Comité Ejecutivo y del Consejo de UCD, y un posible Consejo de Ministros para el día 22.

El ministro de Asuntos Exteriores dijo no querer hacer ninguna declaración en el campo de la política de Estado, ya que está de vacaciones.

**NUEVO JEFE DEL SECTOR AEREO DE SALAMANCA**

Miguel Angel Ausín Martínez, coronel del Arma de Aviación, escala del Aire, ha sido nombrado jefe del Sector Aéreo de Salamanca, cargo en el que sustituye al coronel Juan Mesa Mesa, destinado al Estado Mayor Combinado.

Las órdenes de nombramiento y cese aparecen publicadas hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

**DECLARACIONES A «EFE» DE MARCELINO OREJA: «EL PROCESO DE PERDIDA DE APOYO POPULAR A ETA ES IRREVERSIBLE»**

«El proceso de pérdida de apoyo popular a ETA es irreversible, tan irreversible como el proceso de la implantación de la democracia en España y de la autonomía en el País Vasco», dijo a «EFE» en unas declaraciones el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, quien pasa unos días de vacaciones en San Sebastián.

El señor Oreja también afirmó que ETA «está perdiendo la batalla en el campo político y en el psicológico» y que, para contrarrestar estos «indudables fracasos, efectuará determinadas acciones todavía más salvajes e irracionales».

Marcelino Oreja dijo también a «EFE» que lo que hace falta es un esfuerzo de canalización de las diferentes muestras y ejemplos de respuesta a este fenómeno y opina que esta canalización debe realizarse fundamentalmente desde el seno de las instituciones vascas. «Por ello, es preciso —subrayó— una acción decidida y constante por parte de todos los que queremos la paz y la libertad en la labor de prestigiar día a día las instituciones vascas».

**EL ALCALDE DIMITIDO DE LAS PALMAS PRESIDE EL PLENO DONDE EL AYUNTAMIENTO SE DA POR ENTERADO DE SU DIMISION**

Manuel Bermejo, el alcalde de Unión del Pueblo Canario (UPC) de Las Palmas que la pasada semana presentó su dimisión, preside hoy los dos últimos Plenos, en uno de los cuales, precisamente, el Ayuntamiento se va a dar por enterado de su dimisión, según pudo saber «EFE», de fuentes de esta coalición de izquierda.

Sólo a partir de hoy, en que la Corporación se da por enterada de la carta-dimisión, Manuel Bermejo deja de ser concejal del Ayuntamiento de Las Palmas y, consiguientemente, alcalde.

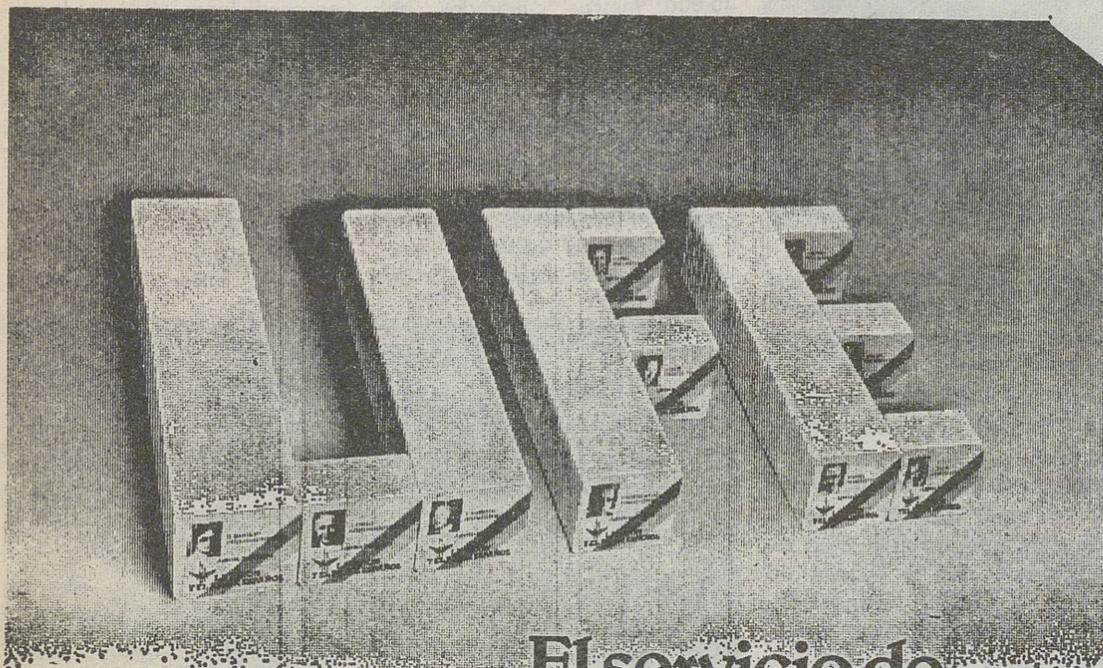
**Autoescuela COLLADO**

**Encontradas siete sacas de correos, procedentes, al parecer, del asalto al tren correo de Massanet**

CASTELLDEFELS (Barcelona). (EFE).—Siete sacas de Correos, conteniendo correspondencia diversa y documentos, han sido encontradas por unos niños que jugaban en un solar sin edificar en la zona de Poal, en esta localidad.

Avisada la Guardia Municipa-

pal por los padres de los niños, la dotación de un coche patrulla, acompañada por miembros de la Policía Nacional, acudió al lugar del suceso, haciéndose cargo de las sacas que, al parecer, proceden del asalto al tren correo de Massanet, perpetrado hace unos días.



**El servicio de La Unión y El Fénix Español tiene miles de nombres, (y otros tantos hombres)**

Seguro que usted conoce a alguno de nuestros Agentes de Seguros. Directores, subdirectores, delegados, inspectores... miles de hombres de La Unión y El Fénix Español en toda la geografía de España y de otros países. Capitales, pueblos y ciudades... hasta el más pequeño y escondido lugar llega nuestro servicio. Seguro. Eficaz. Y sobre todo, humano. Y no es de ayer la cosa. Desde hace 114 años La Unión y El Fénix Español viene ejerciendo su labor, ofreciendo seguridad.

Generación tras generación. Ampliando su red y procurando estar siempre cerca de sus clientes. Para atenderles cada día mejor. Y merecer en todo momento su confianza.



**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL.**  
Su Compañía de Seguros de toda la vida.

SUBDIRECTOR EN AVILA: JOSE LOPEZ MUÑOZ  
Paseo de San Roque, 46 (esquina a la calle Madrigal de las Altas Torres)  
Planta baja. Teléfonos 22 31 12 y 22 31 16 AVILA

**Dr. C. Hoyos Fitte**

ESPECIALISTA DE UROLOGIA

Consulta de 4 a 6, excepto sábados. Horas convenientes.  
C/ Estrada, 2-2.º, puerta 26.  
Teléfono 21 13 81.

C. M. n.º 9.

**Conductor: Circule por la derecha**

**A. Martín de la Lastra**

TOCO-GINECOLOGO

Suspende su consulta del 15 de julio al 15 de agosto por vacaciones.

## Actualidad internacional

### Carter se asegura su proclamación como candidato a la presidencia de EE. UU.

El Presidente Jimmy Carter se ha asegurado la proclamación como candidato del Partido Demócrata para las próximas elecciones, al aprobar la Convención del Partido el reglamento que obliga a los delegados a votar por el candidato por el que están comprometidos.

La postura favorable al Presidente Carter, y contraria a la enmienda minoritaria propugnada por su rival Ted Kennedy, obtuvo la mayoría requerida de 1.666 votos.

Carter tiene asegurados 1.985 votos de delegados, que están obligados ahora a votar por él.

#### KENNEDY SE RETIRA

El senador Edward Kennedy, ha anunciado su retirada como candidato del Partido Demócrata a las elecciones presidenciales.

En una comunicación hecha en el hotel donde se aloja, acompañado en la tribuna por su esposa y dos hijos, Kennedy dijo que había llamado al Presidente Carter para felicitarle, tras la votación en la que se ratificó el compromiso de los delegados obtenidos en las primarias.

Carter, tras esta votación, queda como virtual candidato

demócrata, hecho que ha reconocido su hasta ahora rival político, Ted Kennedy, quien dijo que su nombre ha sido retirado de la lista de candidatos demócratas a la Presidencia.

#### EL GOBIERNO CHILENO CONFIA EN LA RATIFICACION DE CONSTITUCION

El secretario general del Gobierno, ministro Sergio Badiola, expresó hoy su convencimiento de que el próximo 11 de septiembre los chilenos ratificarán la nueva Constitución política.

El pueblo chileno —añadió— optará por la libertad o el retorno al caos, y es de esperar que lo hará en favor de la nueva de-

mocracia, auténtica y real y no por la demagogia.

Consultado sobre cuáles serán las normas que regirán el plebiscito, indicó que el Ministerio del Interior las promulgará oportunamente.

El general Badiola no quiso pronosticar qué ocurriría si el plebiscito fuera adverso para el Gobierno.

#### HURACAN «ALLEN»: IMPRESIONANTE POTENCIA INUTILIZADA

Si la potencia generada por el huracán «Allen» se pudiera almacenar, podría abastecer las necesidades energéticas de los Estados Unidos durante seis meses.

Este es el cálculo hecho por meteorólogos norteamericanos de la impresionante potencia del huracán que en los últimos días ha devastado importantes áreas de países del Caribe, dejando más de un centenar de muertes a su paso y miles de millones de dólares en daños materiales.

El «Allen» llegó el domingo a las costas del Estado norteamericano de Texas, pero afortunadamente su fuerza quedó reducida sobre las previsiones y los daños en consecuencia fueron también menores que los temidos, sin que hasta ahora se registren víctimas entre la población.

El huracán, cuya potencia se estima como la segunda más importante de los padecidos este siglo, seguía ayer debilitándose según avanzaba por tierra adentro en Texas, a una velocidad de 16 kilómetros por hora.

## Lisboa pretende procesos diferentes para España y Portugal en la CEE

LISBOA. (EFE). — Portugal quiere evitar que los posibles atrasos en la negociación para la integración de España en el Mercado Común Europeo retrasen también las negociaciones portuguesas.

Almeida Mendes, secretario de Estado portugués para la integración europea, dice

en una entrevista publicada en «Diario de Noticias» que «son evidentes» las diferencias entre los procesos español y portugués de integración en la Comunidad Económica Europea.

«Los dos «dossieres» son totalmente distintos y deben tener procesos y calendarios propios. Esto no quiere decir que Portugal quiera entrar antes que España a toda costa», afirma el secretario de Estado portugués.

### Autoescuela COLLADO

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y URBANISMO  
DIRECCION GENERAL DE CARRETERAS

## Jefatura Provincial de Carreteras

AVILA

PASEO DE SAN ROQUE, 34.

Con motivo de las obras que son necesarias realizar en el kilómetro 127 de la carretera comarcal C-605, travesía de Arévalo —proximidades de la iglesia de Santo Domingo—, quedará cortada dicha carretera en dicho punto desde las 21 horas de hoy día 12 hasta las 18 horas del próximo día 14.

Los vehículos procedentes de Adanero por la carretera N-VI y procedentes de Montuenga por la carretera C-605 que se dirijan hacia Madrigal, deberán continuar por la N-VI, circunvalando Arévalo, hasta tomar la carretera local AV-810 que parte de la misma en su margen izquierda en el p. k. 128,700.

Los vehículos procedentes de Madrigal que circulen por la C-605 con destino hacia Madrid, deberán desviarse hacia la izquierda por la AV-810 proximidades del Puente de Medina —Km/1—, siguiendo por la misma hasta enlazar con la carretera N-VI.

El ingeniero jefe, P. A. Alfredo Martín.

## José López Hernández

ESPECIALISTA ENFERMEDADES REUMATICAS

Suspende su consulta hasta el día 25 de agosto  
C/ San Juan de la Cruz, 7  
Teléfono 22 22 90  
C. S. 341

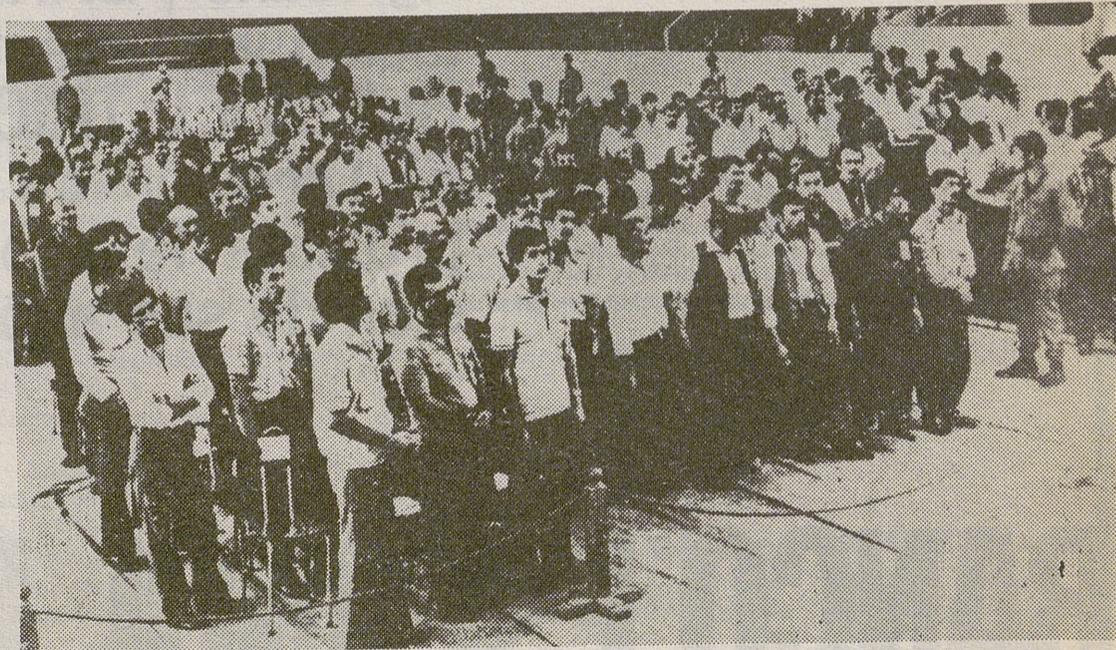
## ULTIMA HORA

### Detención de un presunto incendiario

La Guardia Civil detuvo ayer a Jesús Rubiano Peñas, natural de El Tiemblo, nacido el día 14 de agosto de 1962, domiciliado en la calle Cerca, número 5, de El Tiemblo, resinero de profes-

sión. Este individuo, al parecer, fue sorprendido participando activamente en el incendio del monte número 89, situado en el término municipal de El Tiemblo, que se inició ayer.

## Condenados a muerte



ADANA (Turquía).—Escena de uno de los juicios militares en Turquía donde han sido condenadas un total de 22 personas a muerte, pertenecientes a un grupo de la extrema derecha que en diciembre de 1978 asesinaron a 111 personas. El veredicto se ha tomado tras 383 días de deliberación y el testimonio de más de 2.000 testigos que en su día presenciaron los violentos incidentes.—(Telefoto Ap Europa Press).



### TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

Doña María Esperanza Lozano Zubeldía y su esposo don Lorenzo Bernaldo de Quirós Herrero y demás familia, agradecen los numerosos testimonios de pésame recibidos con motivo del fallecimiento de su madre doña Prudencia Zubeldía Fontana, que falleció en Pozuelo de Alarcón el día 8 de los corrientes; y a la vez, comunican que el novenario de misas, que se celebrará en la parroquia de San Juan Bautista del día 13 al 21 de agosto, a las 8 de la tarde, excepto los días 15 y 17, que será a las 6,30 de la tarde, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

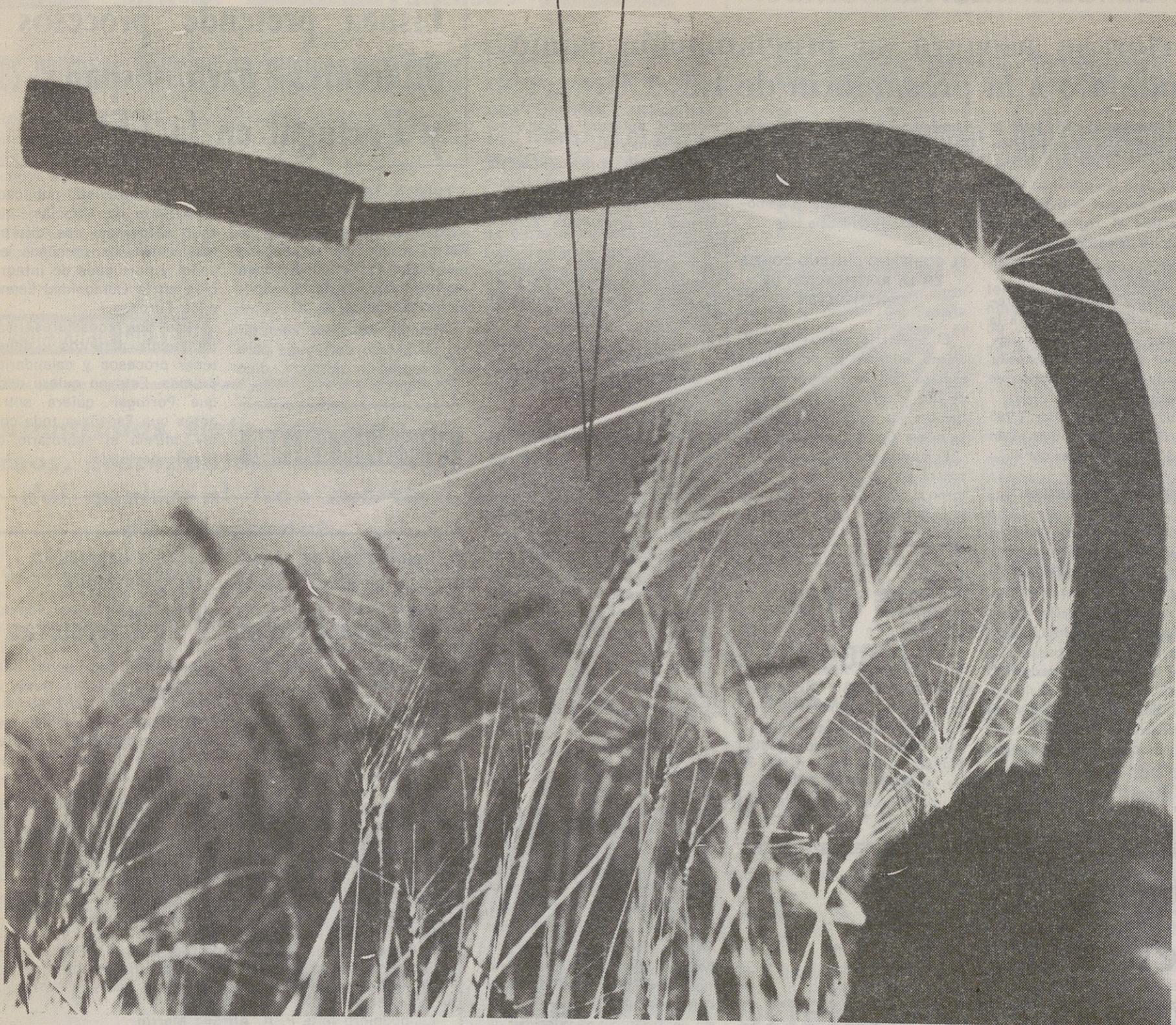


FOTO BISCO

Agricultor, BANESTO paga a su presentación y sin gasto alguno, los **NEGOCIABLES DEL TRIGO**.

El Director de nuestra Sucursal más próxima le aconsejará la mejor inversión de sus ahorros.

**BANCO ESPAÑOL DE CREDITO**

## El Real Avila C. F. en la temporada 1979-80

## 19 jugadores vistieron la camiseta encarnada, de ellos 7 abulenses

## Pedro, único que actuó en los 34 partidos oficiales de Liga

— III —

Si en la temporada 1978-79 el Real Avila C. F. tuvo el mayor número de jugadores en su plantilla que jamás habíamos conocido —31—, en la última, 1979-80, sólo figuraron 19. Y hubo dos que apenas si actuaron: Mozo, una vez en alineación inicial y otra sustituyendo a un compañero, y Gonzalo, tres, sin estar nunca en la alineación inicial.

La diferencia, sensible, entre una y otra temporada está determinada en que mientras en la 1978-79 la nueva Directiva del Club se encontró con varios jugadores anteriormente contratados a los que luego fue dando la carta de libertad y fichando a otros en busca de un equipo que rindiera más y con por lo menos igual calidad, en la última se partió ya con un equipo hecho. Y, es lógico, a nuestro modo de ver, que se evite el tener un número excesivo de hombres, sobre todo cuando no se dispone de una fuerte economía.

Seguidamente, vamos a relacionar a los 19 hombres por el número de sus actuaciones, teniendo en cuenta, en primer lugar, las veces que cada uno figuró en alineaciones iniciales.



**ALVAREZ**, centrocampista. Jugó 33 partidos, dejando de alinearse en uno, el 14 de octubre (Real Avila-Osiris). Le sustituyeron, en segundos tiempos, tres veces.



**BROTON**, centrocampista: 32 actuaciones. Una vez salió a sustituir a otro compañero. Así, sólo dejó de jugar en una jornada, el 18 de mayo (Real Avila-Unión de Arava-ca).



**ORTEGA**, abulense, defensa de cierre. 32 actuaciones. Sólo en dos jornadas no actuó. El 23 de marzo (Real Avila-El Escorial) y el 11 de mayo (A. D. Las Navas-Real Avila).



**ENRIQUEZ**, abulense, extremo. 30 actuaciones. En dos ocasiones salió, en segundos tiempos, a sustituir a compañeros. Por tanto, sólo se quedó sin jugar dos partidos; el 25 de noviembre (Real Avila-Pozuelo) y el 8 de junio, último partido de Liga (Taráncón-Real Avila).

**ESCOBAR**, delantero. 30 actuaciones, de ellas 26 con el número «11» a la espalda. Y en una ocasión, segundo tiempo, salió a sustituir a Lastras; fue el 16 de diciembre (Unión-Real Avila).

**FERNANDO**, defensa (en tres ocasiones salió con el dorsal número «9»). 29 actuaciones. Una vez salió, veinte minutos del segundo tiempo, a reemplazar a Ortega, lesionado. Fue el 7 de octubre (Calasancio-Real Avila).

**CABALLERO**, abulense, defensa. 29 actuaciones. En sólo una ocasión sustituyó a un compañero; a Mozo, en el único partido en que éste figuró en la alineación inicial —segundo tiempo—, el 11 de noviembre (Real Avila-Yepes).

**VERDUGO**, delantero. 26 actuaciones. En otros tres partidos —avanzados los segundos tiempos— salió a reemplazar a compañeros.

**ESCRIBANO**, portero. 25 actuaciones. En una ocasión, el 1.º de junio (Real Avila-Azuqueca), en el último minuto, sustituyó a Gaspar, lesionado.

**LASTRAS**, abulense, defensa. Debutó, o volvió al equipo luego del Servicio Militar, el día 9 de diciembre. Jugó 20 partidos. Y una vez, el 27 de enero (Real Avila-Taráncón), salió trece minutos a reemplazar a Alvarez.

**TENDERO**, delantero centro. Con muy poca fortuna en lo que a realización se refiere —pese a que en la anterior temporada, con su anterior equipo, hubiera sido gran goleador en la categoría—, jugó 14 partidos. En otros 6 salió, segundos tiempos, a sustituir a otros compañeros. Antes de acabar la temporada le dio el Avila carta de libertad.

**BLAZQUEZ I**, abulense, defensa. Jugó 12 partidos. En otros nueve salió, siempre en segundos tiempos —a veces muy pocos minutos— a reemplazar a otros jugadores.

**JAVI**, centrocampista. Jugó 9 encuentros. En otros cinco, segundos tiempos —no completos—, sustituyó a compañeros.

**GASPAR**, abulense, portero. Jugó nueve partidos.

**BLAZQUEZ II**, abulense, delantero. 6 actuaciones en alineaciones iniciales y 7 veces sustituyendo a otros compañeros, siempre quedando pocos minutos para los finales del partido.

**PALMERO**, delantero. Jugó 3 encuentros desde el comienzo, y en 14 ocasiones salió, diferentes tiempos, a reemplazar a otros compañeros.

**MOZO**, defensa. Salió en un partido, al comienzo. Y en otra jornada, en el segundo tiempo, muy avanzado, sustituyó a Caballero; el 14 de octubre (Real Avila-Osiris).

**GONZALO**, delantero. Nunca figuró en alineaciones iniciales. Tres veces salió, avanzados los segundos tiempos, a sustituir a compañeros.

J. GOAL.

(Continuará).

## ¡ESCOPE TAS!

REPETIDORAS, SUPERPUSTAS, PARALELAS "BERETTA", "F. N.", "BENELLI", "FABARM", "AYA", "SARASQUETA", "FRANCHI", "UGARTECHEA", ETC.

RIFLES CALIBRE 22 — CAZA MAYOR — CARABINAS AIRE COMPRIMIDO — TABLILLAS PARA COTOS DE CAZA.

CARTUCHERIA

ARMERIA DEPORTES «SANCHEZ»

Reyes Católicos, 21-23 Teléfono: 21 26 63 AVILA  
PROXIMA APERTURA en Comuneros de Castilla, 5

Obtener PERMISO de CONDUCIR  
ni es caro, ni es difícil

Busca, al hacerlo

PROFESIONALES con EXPERIENCIA

Es la GARANTIA que te ofrece

auto-escuela **VEJASCO**

Plaza del Teniente Arévalo, 7. Teléfono: 21 29 33. AVILA

Empresario, ¿necesitas emplear a trabajadores? Presentate en la Oficina de Empleo más próxima donde te informarán de la forma que puedes hacerlo con las mayores ventajas.

## Sucesos en la provincia

### Cuatro heridos graves al salir de la calzada el vehículo en el que viajaban

VILLAREJO DEL VALLE.—Sobre las 20,15 horas de ayer, a la altura del kilómetro 46,200 de la C-502, Avila-Talavera, en el término municipal de Villarejo del Valle, se salió de la calzada en una curva, volcando posteriormente, el turismo marca «Renault 18», con matrícula BI-0116-X, que conducía Francisco Javier Jarrera Ugarde, de 36 años, quien resultó herido grave.

Con igual pronóstico grave, resultaron heridos los ocupantes del turismo, Miguel Gadea Rodríguez, de 22 años; Mariano Suárez Mateos, de 49 años, y Daniel Delgado Hernández, de 18.

### PEATON HERIDO GRAVE POR UN TURISMO

NARROS DEL CASTILLO.—A la misma hora que el anterior, a la altura del kilómetro 5 de la carretera local, que va de la Nacional 501 a Blascomillán, en el término municipal de Narros del Castillo, el turismo «Renault 12» matrícula SA-6142-B, que conducía Luis Miguel Redondo Martínez, de 28 años, atropelló al peatón Basilio González Martín, de 36 años, quien resultó con heridas graves.

En ambos accidentes practicó diligencias la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Avila.

## Regulada la campaña de carnes 1980-81

MADRID. (Efe).—La campaña de carnes 1980-1981 se regula en virtud de un Real Decreto que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado/Gaceta de Madrid».

El Ministerio de Agricultura propiciará acuerdos interpersonales destinados a la inmediata aplicación de las normas de calidad, como mínimo, en los mataderos testigo, corriendo a su cargo la preparación, designación de los clasificadores y contrastación de la aplicación correcta de las normas e inspección de sus actuaciones.

### Autoescuela COLLADO

Semanalmente, se determinarán el precio percibido por el ganadero por el kilogramo/canal limpia —sin piel ni despojos— y el precio «barra» pagado por el matadero. Los primeros, se recogerán en mataderos y lonjas de contratación por personal especializado del Ministerio de Agricultura; los segundos, por los mataderos que se determinen.

Para el ganado vacuno, los precios de garantía y de intervención inferior se referirán a la canal de añojo macho de categoría comercial segunda, mientras que el precio indicativo y de intervención superior corresponden a los canales de categoría primera.

El Decreto fija también otras normas relativas a la campaña.

## Continúan los incendios del Valle de Iruelas y El Tiemblo, a los que se suma uno nuevo en Arenas, de gran importancia

Son ya tres los incendios forestales de cierta importancia que hay en nuestra provincia. A los ya indicados en nuestro número de ayer, del Valle de Iruelas, y junto a éste en El Tiemblo, donde aparecieron varios focos, en el monte 89, que continúan sin ser sofocados, si bien a últimas horas de la mañana de hoy ya habían sido controlados, se suma hoy un nuevo incendio junto al término de Arenas de San Pedro, de gran importancia, y que



por el momento no ha podido ser dominado, por lo que representa el mayor peligro de los tres existentes.

En el incendio del Valle de Iruelas, existe por el momento un sólo foco que represente una cierta importancia. Actualmente, junto a las cuadrillas del ICONA, Guardia Civil y voluntarios de los pueblos cercanos, actúa un hidroavión, ya que de los dos que ha

habido desde el principio del fuego, uno de ellos ha tenido que retirarse por avería.

El de El Tiemblo está prácticamente controlado y sofocado, según las últimas noticias que tenemos, existiendo un retén de voluntarios y personal del ICONA para lograr su total extinción.

El que más preocupa en estos momentos es la de Arenas de San Pedro. En esta localidad se produjeron cerca de una decena de incendios, la mayoría de ellos ya sofocados, si bien se unieron dos que forman el actual. Al que están combatiendo hidroaviones, ejército, personal civil y todas las cuadrillas del ICONA disponibles en estos momentos.

(Fotos: LUMBRERAS y MAYORAL).



## Se separan

Retrato oficial de la Princesa Carolina de Mónaco y su entonces prometido Philippe Junot tomado una semana antes de su boda el 28 de junio de 1978. El 9 de agosto último un portavoz oficial del Principado ha anunciado su separación.—(Telefoto Europa Press).



Camisería  
Géneros de punto **TEODORO**  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

**MARY-PAZ**

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA  
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21-23 34  
(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA